

## La foreuse à diamant à l'oeuvre

Pour la première fois dans l'histoire, on se servira d'une foreuse à diamant pour repérer les gisements miniers de la Beauce. — Les travaux, exécutés par T.-E. Larocque, de Val d'Or, pour le compte de De Clercq Mining, commenceront sous peu à St-Simon-les-Mines.

La modeste paroisse de Saint-Simon-les-Mines, voisine de Beauceville, est-elle en train de devenir un centre minier d'importance? C'est là la question que tout le monde se pose avec curiosité. En attendant, la compagnie qui a obtenu les droits sur la concession, la De Clercq Mining Ltd, poursuit des recherches dans ce coin de la Beauce d'une richesse encore insoupçonnée, s'il faut en croire les rapports dressés par les experts à la suite d'analyses élaborées.

Comme dernier développement dans cette affaire à laquelle toute la Beauce semble attacher une importance de plus en plus grande, il convient de signaler l'arrivée à St-Simon-les-Mines de la première foreuse à diamant dans l'histoire minière de la région. Cette foreuse, venue en droite ligne de North Bay, est la propriété de la maison T.-E. Larocque, de Val d'Or, qui aura charge des travaux de forage. Sa capacité est de 1,000 pieds. On percera quatre trous de 250 pieds chacun à un angle de 45 degrés dans une zone minéralisée découverte l'automne dernier sur une largeur de 39 pieds.

M. Larocque conduira lui-même les travaux et il aura une douzaine d'hommes sous sa surveillance. On commencera les opérations vers la fin de la semaine, et la zone minéralisée devra être atteinte une couple de jours plus tard. La route condui-

sant à St-Simon a été déblayée au début de la semaine, afin d'assurer le transport de la foreuse sur le site même des recherches.

Le président de la compagnie, M. Raymond De Clercq, un prospecteur d'expérience, et les directeurs (plusieurs sont de notre région) sont confiants que l'entreprise va réussir. Ainsi que M. De Clercq l'expliquait au représentant de notre journal, les travaux entrepris dans le passé se limitaient pour ainsi dire à du placier, c'est-à-dire des recherches en surface. C'est la première fois dans l'histoire minière de la Beauce qu'on s'attaque aux zones minéralisées proprement dites, ce qui explique l'usage d'une foreuse à diamant utilisée par la De Clercq Mining Limited.

Les analyses faites l'automne dernier ont obtenu de beaux résultats. La perspective est d'autant plus brillante que les nombreuses pépites découvertes ici et là dans ce secteur qui fut un jour un petit Klondyke, laissent croire qu'elles proviennent de source locale et qu'il y a quelque part dans les environs une veine d'une grande richesse.

Espérons que les espoirs se réaliseront et que la Beauce connaîtra une prospérité qui assurera un retour aux placements faits et sera un facteur important dans le développement économique de notre patelin. C'est la collectivité, en fin de compte, qui en bénéficiera.

### "Il ne faut pas se moquer de cette louable cause avec un sourire entendu": M. l'abbé Maheux

"La cause d'une meilleure entente n'est pas désespérée, loin de là. Je suis sûr qu'elle a progressé et progresse encore. Il faut se garder d'en rire avec un petit sourire entendu. Si nous voulons avoir le prestige et la force, nous devons chercher à nous faire des amis des Anglais. En s'éloignant de ces derniers, c'est l'isolement, et l'isolement n'a jamais rien donné".

C'est par ces paroles que M. l'abbé Arthur Maheux, archiviste de l'Université Laval et membre de la Société Royale, terminait une conférence prononcée à Beauceville, le 19 mars, devant cinq cents personnes, sous les auspices des Chevaliers de Colomb de la localité. Notre journal ayant été mis sous presse trop tôt, nous avons dû reporter à cette semaine le compte rendu de la soirée.

M. l'abbé Maheux a parlé à un auditoire choisi qui l'a écouté religieusement durant plus d'une heure. Le conférencier avait adopté une formule agréable. Il a raconté les impressions qu'il a recueillies au cours de ses nombreux voyages dans les provinces de langue anglaise.

Après avoir souligné que ses parents étaient natifs de Sainte-Marie de Beauce et qu'en conséquence, il a un peu de sang beauceron dans les veines, le conférencier rappelle son arrivée, puis son séjour à Paris. Il raconte à (Suite à la page 5)

## Un budget de \$107,965,650

Le plus gros budget dans l'histoire de la province de Québec. — On prédit que le budget sera bouclé avec un surplus substantiel. — Pas de nouvelles taxes.

Le budget de la province pour l'exercice financier 1946-47, qui débutera le 1er avril prochain, sera de \$107,965,650. Voilà ce que démontrent les estimés budgétaires que l'hon. Maurice Duplessis a soumis à l'Assemblée législative, mardi après-midi, au nom de son collègue, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province.

C'est le plus gros budget dans l'histoire de la province de Québec. Il dépasse de plus de \$8 millions le budget que le Trésorier avait préparé l'an dernier pour l'exercice financier qui se terminera dans quelques jours, soit le 31 mars. Le budget de 1945-46, en effet, était de \$99,854,85, auquel il faut ajouter le budget supplémentaire de \$2,733,000 voté la semaine dernière.

M. Duplessis a soumis le budget en demandant à la Chambre d'en voter un sixième provisoire pour les dépenses courantes de l'administration après le 31 mars. Le sixième voté se chiffre à \$12,372,083.34. L'Opposition a agréé la demande sous réserve des objections qu'elle aura à formuler contre le budget lors du débat qui s'engagera la semaine prochaine.

En réponse à M. J.-A. Mathewson, le premier ministre a déclaré que le discours du budget sera prononcé jeudi soir. Et il (suite à la page 5)

## Gilles Breton obtient un autre succès à Québec; à Beauceville le 29 avril

Toute la Beauce devrait se rendre à l'École Normale de Beauceville, le 29 avril, pour le concert de Gilles Breton qui sera un événement artistique d'une haute valeur.

Le jeune Breton a remporté un vif succès le 24 mars, dans un grand concert avec la symphonie de Québec, composée de 70 musiciens, en jouant le "Couronnement" de Mozart, pièce de 63 pages. Le petit pianiste de 11 ans donnera plusieurs autres récitals au cours d'avril et mai, notamment au Château Laurier d'Ottawa en mai.

Pour la première fois, une Symphonie de cette importance engageait un artiste invité de cet âge.

Ce prodigieux pianiste a aussi accompagné Arthur Leblanc, célèbre violoniste, dans une sonate

de Mozart, au cours de l'été dernier, à la salle des promotions de l'Université Laval, à l'occasion des noces d'or de M. l'abbé P.-C. Desrochers. Il soulève les foules dans tous les endroits où il passe.

Son jeune frère, Langis, qui sera aussi au programme à Beauceville, a débuté en décembre dernier, à Joliette, et en janvier 1946, dans la salle de bal du Château Frontenac comme artiste invité du Curling Club, devant une très grande et enthousiaste assistance de citoyens canadiens et américains.

Ne perdez pas l'occasion d'aller entendre ces deux jeunes musiciens, en retenant vos places à l'avance. Surveillez notre annonce de la semaine prochaine, dans laquelle nous indiquerons les endroits où vous pourrez vous procurer des billets d'entrée.

## Des bandits le soulagent de \$3,000.

Un citoyen de Beauceville, qui passait par Québec en revenant des chantiers, est dépouillé du fruit de son hiver, soit \$3,000.00. — La victime est M. Adolphe Poulin. — La police poursuit ses recherches.

Revenant des chantiers avec \$3,000., soit le fruit de son travail pour l'hiver, M. Adolphe Poulin, de Beauceville-Est, coucha à Québec la semaine dernière. Notre concitoyen avait placé ses trois chevaux dans une étable et se préparait à regagner son hôtel avant de reprendre, le lendemain matin, sa route pour Beauceville où sa famille l'attendait avec impatience. Malheureusement, il fut attaqué par deux bandits qui le battirent et le soulagèrent de tout son argent, moins 17 cents. La victime dit qu'elle est partie du camp avec \$3,089, et qu'elle avait dépensé un petit montant pour se rendre à Québec. Une fois volé,

M. Poulin se releva en vitesse et s'armant d'un couteau de poche, il se lança à la poursuite des voleurs, qui disparurent rapidement dans l'obscurité. Malgré les recherches de la police, il a été impossible de leur mettre la main dessus.

Notre concitoyen dit que le jour même où il a été volé, il est venu près de vendre ses trois chevaux. On aurait pris ça comme le reste, dit-il. La malheureuse victime voulait consacrer une partie de son argent à la réfection de la maison habitée par sa famille. C'est une perte totale et il a abandonné l'espoir de jamais revoir son argent.

## L'ÉCHELLE L'ENTRAÎNE ET LE BLESSE

M. Napoléon Poulin (Troll), de Beauceville-Est, se préparait à réparer le toit de sa maison, la semaine dernière, lorsque l'échelle dans laquelle il montait a culbuté pour l'entraîner dans sa chute. M. Poulin, qui est passablement âgé, a été blessé au point qu'on l'a fait transporter à l'hôpital local par l'ambulance de la maison Giguère & Frère. Il est sous les soins du Dr L.-H. Lesnard.

## La débâcle s'est produite hier p. m.

Après avoir parcouru quelques centaines de pieds mardi, les glaces de la Chaudière sont descendues hier après-midi. Le niveau de la rivière s'est haussé sensiblement et l'eau a envahi plusieurs caves mais elle s'est retirée dans le cours de la soirée sans causer d'autres dommages. La hausse du niveau fut due au puissant embâcle du rocher.

Le fait que les nuits froides ont alterné avec les journées chaudes a prévenu un débordement.

## NOTE FRANÇAISE

Le cabinet français a approuvé l'envoi d'une nouvelle note aux États-Unis et à la Grande-Bretagne concernant l'Espagne. Le contenu de cette note a toutefois été gardé secret.

## HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.  
Chambres simples, avec eau courante \$1.25;  
avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en montant; pr. spéciaux à la semaine.

## Ecrasé par une lourde voiture

M. Hormisdas Poulin, de Notre-Dame de la Providence, a été assez grièvement blessé lundi avant-midi par un lourd wagonnet auquel ses deux chevaux étaient attelés. M. Morin, à ce qu'on nous a rapporté, se dirigeait vers une boutique de forge. A un moment donné, les bêtes, apeurées par le passage d'une auto, prirent peur et se lancèrent au galop. Le conducteur tenta de les maîtriser mais le wagonnet reçut un choc et le précipita sur

le pavé. La roue gauche arrière passa sur la victime et lui infligea de multiples contusions en plus d'une fracture de côtes à la base droite du thorax.

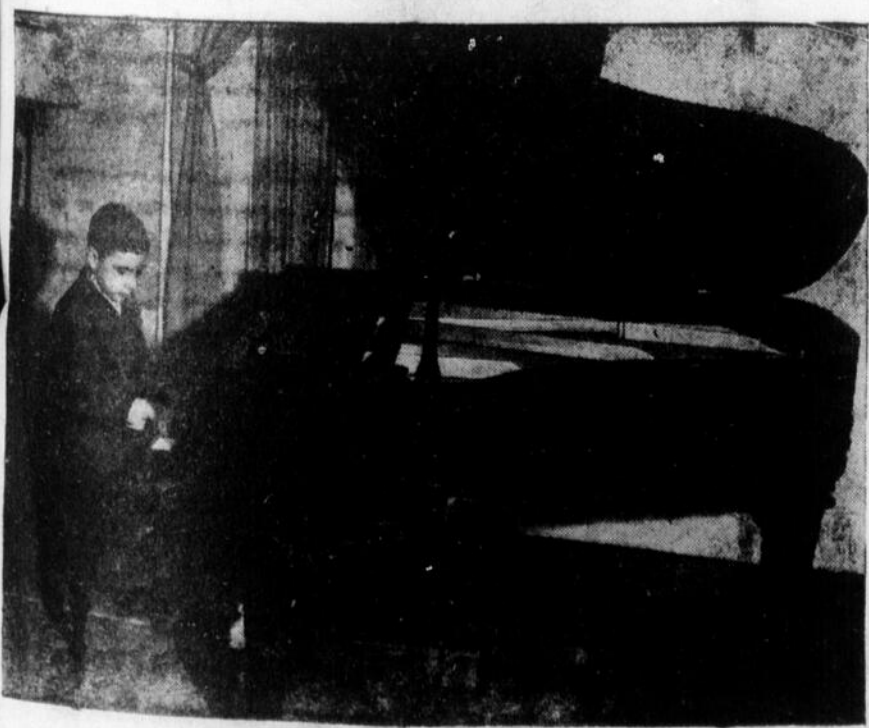
Des témoins se portèrent au secours de la victime auprès de laquelle le Dr C.-E. Cliche fut immédiatement appelé. M. Morin, après avoir été pansé, a été conduit à l'hôpital de Beauceville par l'ambulance de la maison Giguère & Frère. Son état est satisfaisant.

## L'abbé Pierre Gravel à Beauceville

La Société St-Jean-Baptiste de Beauceville nous annonce qu'elle a retenu pour le mardi, 9 avril prochain, les services de M. l'abbé Pierre Gravel, de Québec, qui viendra conférencier à l'occasion de la Semaine de Fierté Nationale. Le sujet n'est pas encore con-

nu, bien que d'ores et déjà on puisse dire qu'il touchera au patriotisme.

Il y aura programme récréatif. Nous en donnerons les détails la semaine prochaine. La soirée se déroulera à l'hôtel municipal de Beauceville-Est.



Gilles Breton, le sensationnel petit pianiste québécois qui donnera un grand récital à l'École Normale de Beauceville, le 29 avril prochain.

# L'abbé Arthur Maheux, écrivain et conférencier

M. l'abbé Arthur Maheux, de la Société Royale du Canada, président de la Société du Parler français, est un de ces apôtres de la civilisation moderne, qui, répandus dans le monde, prêchent la charité chrétienne et la bonne entente entre les peuples de l'univers. Et il semble que l'écho, d'abord lointain, répond à leur voix de façon de plus en plus précise.

L'oeuvre de cet écrivain est consacrée, en majeure partie, au rapprochement des Canadiens des deux langues. Mieux se connaître pour mieux se comprendre, s'apprécier et s'entendre: telle est la devise du distingué conciliateur, qui remarque quelque part:

"Il existe chez les Anglo-canadiens une élite qui accepte de voir dans le Canada un pays à double culture et à double langue... Et il existe des écrivains anglo-canadiens qui se sont publiquement compromis sur ce point; tous connaissent Moore, Morley, Hawkes, Lorne, Pierce, Wilfrid Bovey... Et ils ont fait école; ils ont leurs disciples; on les trouve parmi les journalistes et sur le terrain de l'action comme J. H. Biggar, du Upper Canada College, et tant d'autres."

Les efforts de l'abbé Maheux et de ces hommes qui désirent vivre en paix ne sont pas restés vains:

"L'élite anglo-canadienne paraît maintenant mieux renseignée sur la situation des Canadiens français", nous déclare M. Maheux. Puis:

"Beaucoup de ceux de mes compatriotes qui m'ont autrefois si violemment pris à parti se sont adoucis pour revenir à de meilleurs sentiments à mon égard, comme j'ai pu le constater par

des témoignages de sympathie que m'ont adressés des gens qui, jadis, m'avaient montré plus que de la défiance".

Notre interlocuteur nous rappelle quelques-unes des circonstances qui entourèrent la publication de son livre sur James Murray:

"Mgr Camille Roy m'intima son désir, sous une forme qui ressemblait à un ordre, de ne me voir donner des cours publics d'histoire du Canada".

Le regretté recteur de l'Université Laval connaissait la faveur dont jouissaient les leçons d'histoire de M. Maheux en rhétorique, et il prévoyait un même succès auprès du grand public. Ce qui plaisait aux élèves, c'était la largeur d'esprit d'un maître qui leur laissait pleine liberté d'opinion; ce qui séduisit par la suite de plus vastes auditoires, ce fut ce même modérantisme.

Mais laissons la parole à M. l'abbé Maheux:

"La population a marqué surtout son intérêt pour la façon modérée dont je traite les problèmes nationaux afin d'empêcher les conflits entre les sentiments extrémistes".

"Mes Mardis universitaires portèrent sur 'Les débuts du régime anglais'. Je comptais alors les continuer suffisamment longtemps pour compléter le travail de feu sir Thomas Chapais, arrêté à la Confédération. Je réunis ces premières causeries dans un volume qui parut en 1941 et qui devait ouvrir une série d'ouvrages sous le titre général de 'Ton histoire est une épopée'. Ce livre reçut un accueil très curieux. Sa publication souleva les critiques furieuses d'un petit groupe qui mit dans ses attaques un acharnement incroyable. Ces gens me reprochaient de vouloir à tout prix faire l'éloge des Anglais. Cela prouvait qu'ils avaient bien mal lu 'Nos débuts sous le régime anglais'. En effet, si je présentais aux lecteurs la personnalité attachante de James Murray, gouverneur de 1759 à 1766, si je le louais pour son honnêteté foncière, par contre je laissais à la plume même de ce James Murray le soin d'énumérer les fautes que commettaient certains marchands anglais désireux d'exploiter les nouveaux sujets de Sa Majesté Britannique à Son insu."

"Les Canadiens anglais accueillirent le volume avec enthousiasme; et M. Richard Saunders, professeur d'histoire à l'université de Toronto, s'offrit pour le traduire... ce qui donna 'French Canada and Britain — A new interpretation' (1942). Les éditions anglaise et française devaient disparaître comme des pains chauds grâce à la savante publicité dont les avait entourées la clameur des ultra-nationalistes".

"J'arrivai sur ces entrefaites à un tournant de ma carrière. Jusque-là j'espérais limiter mon activité de conférencier aux murs d'enceinte de la vénérable institution où mon existence s'est écoulée. Mais voilà que je reçus des propositions de l'extérieur.

Les Recettes Favorites ont 'meilleur goût avec



Radio-Canada d'abord me demanda de parler au micro. Après hésitations, j'acceptai. Ce qui devait durer un mois, se poursuivit de septembre 1942 à janvier 1943. De tout le Canada, des encouragements m'arrivèrent. Les amis du progrès dans la conciliation et la concorde me marquèrent leur intérêt par un courrier énorme: Anglo-canadiens, comme Franco-canadiens, quoique j'eusse réclamé pour ces derniers des écoles d'expression française là où ils n'en ont pas encore. La société nationale de la radio fit paraître mes conférences dans 'Pourquoi sommes-nous divisés?' et me chargea d'entretiens radiophoniques semblables pour les auditeurs du réseau anglais: 'What keeps us apart?' J'en eu jusqu'à juin. La version française, tirée à 2,000, se trouva rapidement épuisée; le recueil anglais, imprimé à 2,000 exemplaires, est pratiquement vendu".

M. l'abbé Maheux fut alors appelé à prononcer des causeries aux quatre coins du pays sous les auspices des sociétés les plus diverses: l'Acfas, l'Institut canadien des affaires internationales, les Clubs canadiens d'hommes et de Femmes, la Canadian Authors' Association, etc.

"Je dois dire à la louange des Anglo-canadiens, poursuit M. Maheux, qu'ils se montrent extrêmement curieux de savoir ce que nous pensons. S'il est rare que des conférenciers de langue anglaise soient invités chez nous, par contre des associations telles que les Canadian Clubs et l'Empire Club de Toronto recherchent vivement les conférenciers de langue française. Et fait à noter: plusieurs de ces derniers ont servi aux Canadiens Anglais des vérités qui auraient dû les choquer s'ils n'éprouvaient le désir de savoir toute la vérité. Dans ces occasions, les Anglo-Canadiens ont fait preuve d'esprit civique dans le meilleur sens du mot".

M. l'abbé Maheux a composé d'autres ouvrages que ceux qui ont déjà été mentionnés: 'Parents et maîtres'; 'Eloge de l'abbé Bélanger, missionnaire des Bois-Francs' (1932); 'Notes sur Roubaud' (1939); 'Le problème protestant' (1940); 'Propos sur l'éducation' (1941); 'Problems of Canadian Unity'; des biographies de Mgr Camille Roy, de Mgr Amédée Gosselin, de Mgr Aimé Labrie, de l'abbé Ivanhoe Caron; un catalogue des aquarelles de Bailey sur le Vatican", etc.



## En Bonne Santé Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes — elles aiguissent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

35 cts la boîte.

**PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE**

"Ca, c'est du bon café!"



# LE CAFÉ "SALADA"

M. l'abbé Arthur Maheux a de plus fourni des articles innombrables à une multitude de revues et de journaux canadiens des deux langues. Soulignons que, par cette collaboration et les relations épistolaires qu'il entretient avec des centaines de correspondants, il "travaille sans relâche à une meilleure union des esprits, des coeurs et des volontés à travers tout le Canada".

Jacques MONNIER (L'Événement-Journal)

## SAINT-ALFRED

### PARTIE DE SUCRE :

Le 20 mars un groupe de parents et d'amis se rendait à la cabane de M. et Mme Honorius Nadeau, pour y déguster de la bonne tire d'étable. Parmi les invités, on remarquait M. et Mme Arthur Lacasse, M. et Mme Joseph Poulin, M. et Mme Josaphat Fortin, Mlle Laurette Nadeau, M. Jacques Lacasse, M. Warren Fortin, Mlle Anita Fortin, M. Guy Poulin, Mlle Josette Poulin, Mlle Germaine Fortin, MM. Donald et Ovila Fortin, Mlles Marie-Berthe et Francine Nadeau. Tous se séparèrent à une heure avancée dans l'après-midi, emportant avec eux un bon souvenir de cette fête.

### NAISSANCE :

M. et Mme Jean-Paul Bernard font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 14

mars et baptisé le 15, sous les prénoms de Joseph, Albert, Jean, Louis, Parrain et marraine, M. et Mme Albert Poulin, de Beauceville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Emile Fecteau.

Nos félicitations. **CONCOURS DE PAQUES :** M. le chanoine Philibert Groudin est venu prêcher à l'occasion du concours de Pâques.

### VA-ET-VIENT :

M. et Mme Hervé Bernard, de Magog, ont passé quelques jours en promenade chez M. et Mme Georges Gilbert et chez M. Napoléon Bernard.

—MM. Clermont Doyon et Hervé Cloutier, de St-Jules, rendaient visite à M. et Mme Honorius Nadeau, ainsi que Mlle Laurette Nadeau, dimanche dernier.

## SAINT-HONORE

Mme Paul-Eugène Brousseau et ses deux fillettes, Micheline et Claudette, de St-Honoré, ont passé une partie de la semaine à St-Georges, chez des parents.

TEL. 41 Rés. 180 rue Notre-Dame  
**POILS SUPERFLUS**  
Poils superflus enlevés pour toujours avec machine électrolyse  
Fernande BILODEAU,  
Diplômée de New-York Ste-Marie, Bce

## POUR LA FUTURE MAMAN ...



Il n'y a rien de meilleur pour la future maman, dont l'organisme exige une abondance de sang riche, que les bonnes PILULES ROUGES ! Avec ce tonique, elle enrichit son sang, maintient ses forces, et les fatigues ainsi que la nervosité, qui accompagnent souvent la grossesse, se supportent plus facilement; de cette façon, l'organisme se trouve bien préparé à subir l'épreuve et l'enfant se ressent favorablement des bons effets du traitement.

Depuis près de 50 ans, des milliers de jeunes mères disent que ce tonique bienfaisant leur a été d'un grand secours; des milliers d'autres femmes en parlent comme étant le remède indispensable pour faire disparaître leurs maux tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"J'étais dans l'attente d'un bébé et je me sentais plus faible que d'habitude, toujours fatiguée et dû au fait que j'avais eu une maladie difficile à une naissance précédente, je craignais de voir venir celle-ci. On me conseilla de prendre les PILULES ROUGES. Ce que j'ai fait et j'ai eu une preuve de leur efficacité. J'ai eu une heureuse maladie et mon bébé était vigoureux et avait un teint rose. Je ne puis que recommander les PILULES ROUGES aux mères dans l'attente..."

(Signé) — Mme EMILE SAGEAU  
Laprairie, P. Q.

Témoïn (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

# PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles  
Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal 18

## Bébé Soulagé De Son Rhume Pendant Qu'il Dort



Voici une médication réellement éprouvée dans les familles, une médication qui agit de 2 façons à la fois pour soulager les souffrances de l'enfant enrhumé — pendant son sommeil!

Il suffit de frictionner, au coucher, sa gorge, sa poitrine et son dos avec du Vicks VapoRub. Immédiatement, le VapoRub commence à apaiser les spasmes de la toux, calme la douleur ou la gêne musculaire, et amène un sommeil reposant et réparateur. Souvent, au réveil, les souffrances ont, en grande partie, disparu.

Pour le bien de votre enfant, essayez VapoRub ce soi-même. Il doit être efficace, car, en cas de rhume, la plupart des mères emploient le Vicks VapoRub.

L'AJUSTEMENT PARFAIT... votre meilleure protection!



LES CORSETS ou CORSELETTES

Le Gant ou

**NATURE'S RIVAL**

BRASSIERES "ALPHABET" CEINTURES ET CORSETS médicaux

Service + autorisé

Prenez rendez-vous — Tél. : 3-3590

**GENEVIEVE MOREL** 273 1/2 ST-JOSEPH

# L'ECLAIREUR

Fondé en 1908  
 Edité et imprimé par  
 LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"  
 J.-P. QUIRION, gérant



PRIX DE L'ABONNEMENT

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la région

AU CANADA: 6 mois... \$1.00  
 1 an... \$1.50  
 EN DEHORS, 1 an... \$2.00  
 Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

BEAUCEVILLE, JEUDI, 28 MARS 1946

## S. O. S.

Voici le texte de la très importante déclaration faite à la presse à Paris par le Président Herbert Hoover, récemment nommé par le Président Truman, Président du Comité d'Urgence pour la lutte contre la famine:

"Le problème essentiel dans la France d'aujourd'hui consiste à maintenir les rations actuelles de pain et de matières grasses jusqu'à la moisson prochaine. Malgré la pénurie croissante des autres denrées, les autorités françaises croient pouvoir assurer la soudure. Ces rations sont de dix onces de pain par jour et par personne. La ration mensuelle de matières grasses est de vingt onces et celle de sucre de huit onces par personne. Les Américains devraient peser ces quantités et les considérer attentivement; il y a quelques rations d'appoint de poisson, de viande et de légumes mais les pommes de terre et les oeufs ont presque disparu des villes. Il y a le marché noir et les fermiers ont ce qu'ils produisent, mais les rations attribuées par le ravitaillement constituent 75 pour cent de ce que mangent les ouvriers des villes. Tout le lait est réservé aux enfants de moins de neuf ans et on distribue quelque nourriture supplémentaire dans les écoles et les cantines spéciales pour enfants et indigents outre la ration ordinaire.

Bien qu'on ait essayé d'organiser une distribution de suppléments alimentaires pour les enfants il y a encore quelques millions d'enfants sous-alimentés de manière anormale. Ils ne se sont pas encore remis des suites de l'occupation allemande. Ils ont un besoin urgent de nourriture susceptible de remédier à leur sous-alimentation. Ils sont terriblement réceptifs aux maladies, et la mortalité infantile est deux ou trois fois plus forte qu'aux Etats-Unis. Les décès parmi les adolescents et adultes sont également très élevés. Le problème cependant est d'assurer la soudure pour le pain et les matières grasses pendant les quatre prochains mois. Par suite de la pénurie des envois de l'étranger, les matières grasses attribuées par le ravitaillement n'ont pu l'être qu'à raison de dix onces par mois. Les autorités espèrent rétablir la ration de base qui est déjà bien petite.

Les Américains se souviennent de Paris comme d'une ville débordante de vie, aux rues pleines de gaité bruyante, mais aujourd'hui les mouvements de ses habitants se font léthargiques et ceux-ci sont plus silencieux. Voilà des signes évidents d'une sous-alimentation qui dure depuis six longues années.

Depuis juillet dernier, la France a importé pour elle et l'Afrique Nord environ deux millions six cent mille tonnes de blé dont deux millions trois cent mille tonnes en provenance des Etats-Unis, la majeure partie du reste ayant été fournie par le Canada. Elle a besoin encore d'environ un million trois cent mille tonnes de blé importé pour pouvoir maintenir la ration de pain jusqu'à la prochaine récolte. La proposition généreuse de la Russie de fournir cinq cent mille tonnes de blé sera d'un grand secours si la livraison en est immédiate mais même dans ce cas la part principale devra être fournie par l'hémisphère occidental. La France a besoin d'importations accrues de matières grasses. Avec des conditions climatiques favorables, à la récolte prochaine qui paraît maintenant prometteuse, la France sera remise sur pied en ce qui concerne le ravitaillement.

C'est un dernier effort nécessaire pour assurer dans les quatre mois à venir les vies de millions de Français, particulièrement des enfants; c'est un effort vital pour maintenir l'importante contribution de la France à toute la civilisation occidentale.

## UN CANOT À MOTEUR NOUVEAU TYPE RÉSISTE AU MAUVAIS TEMPS

LONDRES. — Un canot à moteur nouveau type, construit en alliage léger, vient d'être produit par une firme du Royaume-Uni. Ce canot était d'abord destiné au service des forces armées

dans les régions tropicales et peut être employé par tous les mauvais temps. Il est construit dans le style du catamaran, la coque étant en trois sections indépendantes à l'épreuve de l'eau. La section arrière du canot renferme l'unité de puissance composée d'un engin à gazoline, double cylindre et à refroidissement par air, et engin meut le canot à une vitesse de 14.4 km à l'heure parcourant une distance de 8.4 km. par litre.

IL N'EXISTE AUCUN AUTRE TABAC Exactement tel que le

# GOLD CHUM

POUR LA PIPE OU POUR LES "ROULEUSES"

## LA FIN DE L'HIVER

On nous parle du temps où la neige s'accumulait dans les rues des villes, où chaque village était isolé pendant des mois du reste du monde, avec le chemin de fer et les traîneaux comme seuls moyens de communication. Mais n'est-ce pas défier le sort que de parler de ces choses alors que la neige fond, que la glace se transforme en eau, que chacun se prépare à recevoir le printemps? D'autant plus qu'aujourd'hui il est possible de voyager d'une ville à l'autre par automobile en plein mois de janvier, ce qui ne veut pas dire qu'il tombe moins de neige qu'autrefois (regardez plutôt les champs et les campagnes) mais qu'on l'enlève! Le progrès, en effet, a permis de vaincre la neige, d'en venir à bout. Il n'y a plus que l'armée qui soit motorisée de nos jours, les services municipaux le sont aussi!

Revenons, si vous le voulez bien, quelques semaines en arrière:

La foule sort du théâtre et du cinéma, les restaurants se vident petit à petit. Il neige. Le vent commence à souffler: une tempête en perspective...  
 — "Taxi!"

Les autres montent en tramway; d'autres filent à pieds. Il fait froid. Terriblement froid. La population vide la rue. Mais il n'en est pas ainsi pour tout le monde!

Tandis que les uns et les autres gagnent la maison bien chauffée, toute une équipe d'hommes sont déjà à l'oeuvre. Dans les hangars municipaux, une grande activité règne malgré l'heure tardive. Camions, voitures, bull-dozers, godets, chasse-neige: ça remue de toutes parts. La colonne s'ébranle. Chacun sait où il va. Ce camion qui semble se perdre dans la nuit se dirige vers un point précis de la ville. Ainsi, grandes et petites rues sont-elles envahies par ces techniciens nouveau genre. Là où la pelle automobile ne passe pas, on utilise le cheval: la pauvre bête se sent un peu dépaycée parmi toute cette mécanique. Elle se sent un peu reléguée au second plan. Ses grands yeux vont de droite et de gauche. Buffon a qualifié le cheval de "plus noble conquête qu'ait jamais faite l'homme". On ne le dirait vraiment pas, ce soir. Et pour peu, l'on croirait que la pauvre bête va s'en plaindre. Mais non! elle fait courageusement son travail.

Ce chasse-neige est une véritable usine mouvante: non seulement il arrache la glace du sol avec ses longues dents, mais il la brise, la mâche, la triture, la précipite en poudre dans le camion ou sur ce terrain vacant là-bas, en un large panache...

AINSI VA LA NEIGE, une production de l'Office National du Film, série Les Reportages, nous fait voir comment, par les moyens les plus modernes, les services municipaux de la grande ville pourvoient à l'entretien des rues l'hiver; comment il se fait qu'au lendemain d'une tempête de neige qui a sévi toute la nuit, monsieur Lauzon et monsieur Dubois pourront quand même se rendre en automobile à leur bureau; comment l'ouvrier, l'artisan, le commis de magasin, le sténographe pourront, des quatre coins de la ville, gagner le lieu de leur travail sans une minute de retard...

## UNE RÉSIGNATION

SANTIAGO, Chili. — Le président suppléant a accepté la démission du ministre de l'Economie et du Commerce, Carlos Araigada. Celui-ci a résigné ses fonctions après avoir prêté une crise pour le Chili. Sa déclaration a été dénoncée dans les cercles officiels.

# NON-CONFESSIONNALITE DES COOPERATIVES

Le service de presse de l'Ecole Sociale Populaire de Montréal a publié récemment un communiqué intitulé: "Fédération des coopératives". Une fois de plus cette institution a manifesté qu'elle n'est pas tout-à-fait au courant des choses coopératives. Aussi, croyons-nous nécessaire de faire la mise au point suivante:

1 — Le Conseil canadien de la Coopération qui vient d'être fondé est non pas une fédération de coopératives sur le plan économique, mais un organisme d'ordre moral destiné à jouer pour tout le Canada français un rôle identique à celui que remplit dans le Canada anglais, la Co-operative Union et dans la province de Québec, le Conseil supérieur de la Coopération. Comme ce dernier, le C.C.C. a pour buts de préciser et de diffuser la doctrine coopérative, de présenter un front uni dans les luttes et de guider l'ensemble du mouvement. Les coopérateurs de langue française ont préféré, pour des raisons d'efficacité, fonder un organisme national distinct pour assurer l'éducation et la propagande coopératives; ils ont cependant inscrit parmi les buts de ce même organisme la collaboration avec la Co-operative Union dans la poursuite des fins coopératives de portée nationale et internationale. En agissant ainsi, ils ont cru servir les intérêts du mouvement coopératif canadien tout entier sans rien sacrifier, pas même "certains avantages matériels que comportait la fusion avec la Co-operative Union of Canada". Il ne peut d'ailleurs être question de "fusion" dans le mouvement coopératif. Ce terme fréquemment employé dans les compagnies ou dans le secteur capitaliste est un barbarisme dans le vocabulaire de la coopération.

Lorsqu'il s'agit des intérêts économiques des coopératives elles-mêmes, celles-ci n'hésitent pas à se grouper dans des fédérations provinciales, des fédérations nationales ou internationales. Cette distinction élémentaire entre les organismes moraux de coopération et les entreprises coopératives aurait permis d'éviter les regrettables confusions qu'on trouve dans le communiqué de l'E.S.P. Aussi bien le geste posé par le C.C.C. ne contredit aucunement la "théorie émise récemment" dans l'article sur la non-confessionnalité. L'auteur de cet article demande le groupement des coopérateurs sans distinction de religion dans les entreprises coopératives; il ne dit pas que les organismes moraux de coopération doivent être non-confessionnels.

2 — Le communiqué parle d'une "théorie émise récemment". On ne sait donc pas que la position de non-confessionnalité est prise par le Conseil supérieur de la Coopération dans son Manifeste depuis 1939; que la Terre de Chez Nous, organe de l'U.C.C. dont l'aumônier est le R. P. Léon Lebel, s.j., prêchait la non-confessionnalité des coopératives dans ses cours à domicile parus en 1939-40 et rédigés par monsieur Gérard Filion, secrétaire de l'U.C.C.; que le livre "Maître de leur propre destin" publié par le service de librairie de l'U.C.C., avec le nihil obstat du R. P. Léon Bouvier, s.j. et l'imprimatur de Mgr Chaumont, prône même la "neutralité (sic) en matière de religion". On ne sait donc pas non plus qu'à l'assemblée de fondation du C.C.C., les délégués accrédités des divers groupements coopératifs représentés ont accepté à l'unanimité, sur proposition de monsieur l'abbé Livain Chiasson, secondée par monsieur l'abbé Dominique Dugas, que le Manifeste du Conseil supérieur de la Coopération soit adopté comme la doctrine du C.C.C., marquant par là qu'ils acceptaient le principe universellement reconnu de la non-confessionnalité religieuse des coopératives.

3 — L'E.S.P. doit en toute honnêteté se rappeler que ce n'est pas seulement au nom de l'unité morale du mouvement qu'on proposait la non-confessionnalité mais aussi pour épargner à la foi et à l'Eglise certains inconvénients assez graves dont l'E.S.P. trouvera des exemples assez cuisants dans certaine récente expérience.

Henri-C. BOIS, président  
 Eugène BUSSIERE, secrétaire  
 du Conseil supérieur de la Coopération  
 et du Conseil canadien de la Coopération

L'archiviste de l'Université Laval déclare à Beauceville que la cause d'une meilleure entente au Canada a fait du progrès et qu'elle mérite notre encouragement.

## UN FLÉAU DE LA BETTERAVE À SUCRE

Le nématode de la betterave à sucre, un petit insecte vermiforme, attaque les racines de betteraves à sucre, des betteraves potagères, des navets, des choux, des choux-fleurs et de toutes les plantes de ce genre. Ce fléau était déjà connu depuis longtemps en d'autres pays, mais ce n'est qu'en 1931 qu'il a été découvert au Canada, dans un district du sud de l'Ontario, où la betterave est cultivée. La présence de cet insecte dans un champ de betteraves est généralement révélée par de petites plaques de plantes rabougries et malsaines. La précaution principale à prendre pour empêcher la propagation de cet insecte est d'éviter de transporter de la terre, même en très petite quantité, d'un champ infecté à un champ sain.

## VALEUR DE LA RÉCOLTE DE FRUITS

On estime que la valeur des récoltes de fruits produites au Canada en 1945 est de \$31,544,000, en diminution de près de \$9,138,000 sur celle de 1944. Dans toutes les provinces, sauf au Nouveau-Brunswick, la valeur de la récolte est restée au-dessous de celle de 1944; c'est la Nouvelle-Ecosse qui a enregistré la plus grande diminution. Voici quelle a été la valeur des récoltes de fruits en 1945, par province (les chiffres de 1944 sont donnés entre parenthèses): Nouvelle-Ecosse, \$1,369,000 (\$5,063,000); Nouveau-Brunswick, \$531,000 (\$436,000); Québec, \$953,000 (\$1,834,000); Ontario, \$9,380,000 (\$12,065,000); Colombie-Britannique, \$19,311,000 (\$21,284,000). Ces chiffres sont sujets à revision.

## L'avenir du caoutchouc synthétique

Le caoutchouc synthétique, qui n'est plus un simple succédané, peut maintenant s'affirmer une matière première de grande valeur et qui continuera à servir à la fabrication de milliers d'articles pour la ferme, la maison, l'usine et le bureau; c'est ce qu'a déclaré cette semaine, au Kinsmen's Club, de London, Ontario, M. Ralph Rowzee, directeur des recherches à l'usine de caoutchouc synthétique de la Polymer Corporation, propriété de la Couronne.

M. Rowzee est d'avis que le placement du contribuable canadien dans l'usine de caoutchouc synthétique à Sarnia, Ontario, accuse maintenant des profits qui, vraisemblablement, se maintiendront même après que l'usine se sera constituée des réserves considérables destinées à la dépréciation et à l'achat d'outillage nouveau quand le besoin s'en fera sentir.

M. Rowzee a donné cinq raisons à l'appui de son affirmation optimiste sur l'avenir de l'usine de caoutchouc synthétique :

1. Le caoutchouc synthétique s'est avéré d'une qualité égale à celle du caoutchouc naturel et souvent même meilleure.

2. Le caoutchouc synthétique peut soutenir, et continuera de le faire, la concurrence, quant au prix, du caoutchouc naturel. Ainsi il aidera à stabiliser les prix du caoutchouc dans tout l'univers.

3. Les travaux de recherches découvrent de nouvelles sortes de caoutchouc synthétique, et de nouveaux usages, et le fabricant sera heureux d'obtenir la sorte de caoutchouc dont il a besoin pour ce qu'il veut fabriquer.

4. Les marchés d'exportation pour les variétés Polymer de caoutchouc synthétique augmentent certainement.

5. La Polymer Corporation prospérera selon qu'elle aidera au développement de nouvelles industries qui se serviront de ses matières premières.

"Maintenant que la meilleure qualité de caoutchouc synthétique est disponible, a dit M. Rowzee, les prix sont plus stables et les compagnies d'usinage pourront avec assurance ébaucher des plans d'agrandissements sur une vaste échelle. Ce qui signifie, pour vous et pour moi, des prix plus réguliers et peut-être plus bas pour des milliers d'articles dont nous nous servons; nous bénéficierons également d'une variété de nouveaux produits en caoutchouc."

M. Rowzee a ajouté que la différence entre la qualité du caoutchouc synthétique et celle du caoutchouc naturel employé à la fabrication des pneus des véhicules de tourisme est tellement minime que seule la question du prix aura quelque importance.

## FUNÉRAILLES DE M. BERNARD VEILLEUX

St-Martin (DNC) — D'importantes funérailles ont été faites mardi, le 12 mars, en l'église de St-Martin, à M. Bernard Veilleux, époux de Dame Léontine Champagne, décédé le 9 mars à l'hôpital St-Sacrement de Québec, à l'âge de 61 ans.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Ed Bourret, curé.

Le service fut chanté par M. l'abbé Emile Blais, curé de St-René, assisté de diacre et sous-diacre par M. l'abbé Ed Bourret et M. l'abbé Léo Dubord.

La croix était portée par M. Arthur Fortin. Portaient le cercueil : MM. Hormisdas Grondin, Joseph Paré, Albert Caron, Pierre Caron, Lévis Tanguay, Xavier Couture. Porteurs d'honneur : MM. P.-Esdras Veilleux, Joseph Lapointe, Emile Lapointe, Arthur Parent, Edmond Champagne, Alfred Champagne.

Le deuil était conduit par ses enfants, M. et Mme Honorius Vallée (Yvette), de Québec, M. et Mme François Champagne (Hélène), de St-Georges, Rosa, Antonio, Louis, Henri-Jacques, Robert et P.-Emile Veilleux; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Arthur Parent, Mme Vve François Blais, M. et Madame Alfred Champagne, MM. Edmond et Napoléon Champagne; ses neveux et nièces, M. et Mme P.-Esdras Veilleux, Mme Joseph Mailloux, M. et Mme Gustave Lachance, M. et Mme Charles Veilleux, tous de Waterville, Maine.

On remarqua aussi la famille Jos. Lapointe, de St-Honoré de Shenley, MM. Herménégilde et Emile Lapointe, de St-Théophile, famille Gédéon Talbot, de St-Honoré de Shenley, M. et Madame Charles Giroux, de Waterville, Maine, M. et Mme Raoul Parent, M. et Mme Léopold Boucher, H.-Paul, Fernande, Jean-Louis et Cécile Parent, M. et Mme Alex. Champagne, M. et Mme Wilfrid Paquet, Roger et Anita Champagne, M. et Mme Onésime Blais, Léopold et Thérèse, Blais, de St-Martin, M. Jos. Rancourt, de St-Gédéon, et un grand nombre de parents et d'amis.

Nous présentons nos sincères sympathies à la famille.

## UN INCENDIE À ST-BENJAMIN

St-Benjamin (DNC) — Le feu a complètement détruit la grange de M. Gérard Boulet, jeudi, le 21 mars. Le feu s'est déclaré dans l'après-midi; tout fut brûlé, sauf un cheval et deux vaches. Les pertes sont assez élevées vu qu'elles sont loin d'être couvertes par les assurances.

## LES CATHOLIQUES À L'U. N. O.

Les catholiques anglais, rapporte le correspondant spécial de la N.C.W.C. de Washington, ont été grandement déçus par l'attitude

des délégués au Conseil de sécurité de l'U.N.O. tenu à Londres. Ils ont fini par le juger, suivant l'expression du London Catholic Universe "une comédie désagréable". Jamais, par exemple, on a osé prononcer le nom de Jésus-Christ; jamais dans les plans de reconstruction on s'est servi

des formules sociales chrétiennes ou des directives des Papes. Et cependant, il y avait là, venus de pays catholiques, des hommes qui en pratiquaient la religion. On aurait dit qu'ils avaient peur de faire briller la vérité, de confesser leur foi.

E. S. P.

# La marchandise entre et sort rapidement chez POLLACK



La marchandise nous semble passer seulement dans le magasin... nous avons l'impression de ne pouvoir la saisir pour la mettre en stock. Elle entre aujourd'hui et elle s'en va demain... il y a certains articles que nous ne pouvons annoncer parce que nous ne pouvons en accumuler assez pour cela. Aussi nous vous invitons à passer au magasin chaque fois que vous en avez l'occasion premièrement pour acheter vos toilettes printanières le plus tôt possible pour profiter de l'assortiment et aussi pour choisir des articles encore rares que vous pourrez obtenir aussitôt qu'ils entrent en magasin



Ce chèque de rente, vous le recevrez chaque année, tant que vous vivrez. La rente viagère n'est ni plus ni moins que la prévoyance monnayée. Cette conversion de l'avenir en argent vous est indispensable: personne ne passe de bail avec la fortune.

**CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE**

Irénée Turcotte, Broughtons

Membre de la Fédération canadienne des Détaillants

75-95  
St JOSEPH  
TEL. 4-4661

**Maurice POLLACK** CENTRE DE LA MODE ET L'ÉCONOMIE  
Limitée

# Un budget de \$107,965,650

(suite de la première page)

semble certain, maintenant, que c'est M. Gagnon lui-même qui le prononcera.

Les dépenses budgétaires de 1946-1947, soumises, comme l'an dernier, avant l'exposé du bilan financier de la province et des revenus estimés pour la prochaine année par le Trésorier, se décomposent comme suit :

Dépenses ordinaires	\$82,857,350
Dépenses en immobilisation	8,070,000
Service dette publique	17,038,300

Une étude comparée du budget de 1946-47 et du budget de l'année en cours montre qu'il y a augmentation, pour le prochain exercice, au conseil exécutif (\$3,378,000 au lieu de \$1,645,000), au secrétariat provincial et à l'Instruction publique (\$14,475,450 au lieu de \$13,823,085), au Travail (\$9,400,200 au lieu de \$8,748,500), etc.

Voici maintenant un tableau comparatif du budget de 1946-47 et du budget de l'année en cours :

	1945-46	1946-47
Affaires municipales	\$ 193,600	\$ 207,500
Agriculture	7,437,000	7,551,000
Reconstruction économique	10,000	8,000
Chasse	625,100	675,600
Colonisation	4,833,500	5,333,300
Conseil exécutif	1,645,000	3,378,000
Industrie et Commerce	750,500	950,000
Instruction publique	9,377,670	9,425,450
Législation	734,500	756,500
Mines	694,500	708,500
Pêcheries	555,000	655,000
Procureur général	4,345,500	4,500,000
Ressources hydrauliques		1,026,000
Santé et Bien-Etre social	9,016,250	9,575,000
Secrétariat provincial	4,546,415	5,050,000
Terres et Forêts	3,158,000	3,115,500
Travail	8,748,500	9,400,200
Travaux publics	4,817,600	5,755,000
Trésor	3,583,770	3,842,400
Voirie	10,004,000	10,944,000
	\$74,991,405	\$ 82,857,350
Dépenses capitales	7,414,400	8,070,000
Service de la dette	17,449,000	17,038,300
<b>Total</b>	<b>\$99,854,805</b>	<b>\$107,965,650</b>



Arts Domestiques. Environ vingt dames et jeunes filles ont suivi ce cours et se promettent de mettre en pratique toutes les leçons données.

—M. l'abbé Emile Blais, de passage à St-Gédéon, dimanche dernier.

—M. et Mme Delvas Turcotte et leurs enfants, en visite chez M. Arthur Turcotte, de St-Georges.

—Mme Rosaire Létourneau, de St-Georges, chez sa mère, Mme Paul-Eugène Poulin.

—Mme Xavier Boucher a fait un séjour de deux semaines à Québec, chez sa soeur, Mlle Florence Gilbert. Elle a également visité son fils, le Rév. Frère Fabien, missionnaire du Sacré-Coeur, et sa soeur, Mme A. Rodrigue, à l'hôpital St-Sacrement.

## SAINT-LOUIS DE RAVIGNAN

### BAPTEMES :

Le 12 mars, Joseph, Arthur, Gaëtan, enfant d'Emilien Guenet et d'Adrienne Pomerleau. Parrain, M. Arthur Guenet, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Pauline Campeau, amie de la famille. Porteuse, Mme Louis Guenet, grand-mère de l'enfant.

—Le 14 mars, Wilfrid, Guy, enfant de Gaudias Gagné et de Rose-Aimée Bolduc. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Dupuis.

—Le 15 mars, Ernest, Aurélien, Emilien, fils de Philippe Turcotte et de Rosa Campeau. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Campeau, de Ste-Rose de Watford.

—Le 18 mars, Danielle, Diane, fille d'Armand Dodier et d'Irène Auclair. Parrain et marraine, M. William Veilleux, ami de la famille, et Mme Vve Achille Auclair, grand-mère de l'enfant.

—Le 20 mars, Candide, Andréanne, fille de Robert Lessard et d'Anne-Marie Samson. Parrain et marraine, Frère Siebert, de Sorel, remplacé par M. Joseph-Henri Lessard, oncle de l'enfant, et Madame Vve Jean Lessard, grand-mère de l'enfant.

### VA-ET-VIENT :

MM. J.-A. Drouin et Joseph Veilleux, Jr, secrétaire et président de la Commission Scolaire de la paroisse, à Beauceville, la semaine dernière, à l'assemblée de la Fédération des Institutrices Rurales.

—M. Emile Guerette, agent recruteur pour l'Action Catholique, de passage dans notre paroisse, la semaine dernière.

—Depuis que la sainte Quarantaine est commencée, tous les soirs, les fidèles se donnent rendez-vous à l'église pour la prière du soir, qui est suivie d'une intéressante lecture spirituelle ou court sermon, aussi le Chemin de la Croix et le salut du Saint-Sacrement.

## IL NE FAUT PAS...

(suite de la première page) ce sujet qu'il assista dans la Ville-Lumière à une conférence faite par un prêtre français qui avait visité Québec en vitesse, conférence où l'auteur avait accordé autant d'importance aux sauvages qu'aux Canadiens français. M. Maheux en conclut donc qu'un simple voyage risque fort de donner au pays que l'on visite une idée fort incomplète et surtout très inexacte, car, dit-il, il était illogique de donner aux sauvages du Québec l'importance des Canadiens français.

Le conférencier parle ensuite des milieux anglais, avec lesquels il a eu des contacts fréquents. Il déclare qu'il y a, comme partout ailleurs, des préjugés chez les Anglais. Puis il rappelle les frasques d'une certaine presse ontarienne, sans oublier celles d'un pasteur qu'il n'a pas nommé mais

ETABLIE EN 1899

## CONTINENTAL

### JUGEMENT MUR...

BASÉ SUR LA PRATIQUE ET L'EXPÉRIENCE

Consultez votre représentant de CONTINENTAL LIFE avec confiance. Il jouit d'un haut prestige dans la profession et son expérience pratique fait que son jugement est sûr.

### The Continental Life Insurance Company

J. ARTHUR EGAN GERANT DE SUCCURSALE  
603, Edifice Quebec Power, Québec

BUREAU-CHEF TORONTO

Compagnie entièrement canadienne

ABSOLUE

que tout le monde a reconnu et auquel il ne faut attacher aucune espèce d'importance.

M. Maheux dit que la largeur d'esprit, dans les milieux anglais, est surtout notable chez les universitaires. Pour lui, on n'a rien à reprocher à ces gens-là. Il nomme plusieurs présidents d'universités anglaises qui ont manifesté beaucoup de sympathie envers les Canadiens français. Ainsi M. Saunders, de l'Université de Toronto, a fait plus de cinquante conférences pour expliquer à ses compatriotes le point de vue des Canadiens français. Plusieurs associations importantes invitent des conférenciers canadiens-français. Quand faisons-nous ça chez nous? D'autre part, un bon nombre de revues anglaises publient maintenant des articles en français, chose de nature à faciliter la compréhension. Les visites interprovinciales (elles portent un nom français) ont été fondées par des Torontois.

Les gens de Toronto, selon M. Maheux, sont friands de culture. Ainsi plusieurs familles se donnent la main pour inviter de temps à autre un conférencier à qui il arrive souvent de parler avec avantage des Canadiens français. Chacun veut s'instruire et prend les moyens d'y arriver.

M. Maheux dit que nous avons eu sans cesse des amis chez les Anglais, même si certains d'entre eux ont montré et montrent encore du fanatisme. Parmi les obstacles qui séparent les groupements d'origines différentes, il faut classer la religion. Les Anglais sont souvent illogiques quand ils abordent cette question.

Quant au point de vue économique, les Anglais nous croient pauvres. Nous ne le sommes pas autant qu'ils le disent. La chose pouvait être vraie au début de la colonie mais, de nos jours, nous n'avons pas trop à nous plaindre, encore que nous pourrions améliorer sensiblement notre situation financière avec un peu plus d'audace.

La langue est aussi un obstacle à la bonne compréhension. Les orangistes surtout détestaient la langue française et la combattaient. Heureusement, leur influence a considérablement diminué. Fait surprenant, ces bons

orangistes ont pour patron un homme qui parlait français et qui ne savait pas un mot d'anglais. Mais il n'y a pas que les orangistes. Beaucoup d'Anglais aiment la langue française et l'apprennent comme ce jeune ontarien qui disait : "Le Parisien french? Je ne m'en soucie guère. Je veux apprendre la langue des Canadiens français car c'est avec ces gens-là que je traiterai".

A l'Université de Toronto, le nombre des élèves suivant les cours de français a doublé. Le mal, de dire M. l'abbé Maheux, c'est que nous nous connaissons mal ou que nous ne nous connaissons pas. Ici il suggère comme un des moyens de supprimer les barrières la publication d'un "digest" dans lequel on reproduirait les articles de presse favorisant le rapprochement.

L'échange des écoliers est aussi un bon moyen mais alors qu'il est facile pour nous, il est difficile pour eux, par suite de la différence des programmes scolaires.

Pour résumer, la cause d'une meilleure entente n'est pas désespérée, loin de là. Je suis sûr qu'elle a progressé et progresse encore. Il faut se garder d'en rire avec un petit sourire entendu. Si nous voulons avoir le prestige et les forces, nous devons chercher à nous faire des amis parmi les Anglais. En s'éloignant d'eux, c'est l'isolement, et l'isolement n'a jamais rien donné".

## PARTIE DE SUCRE

Dimanche, le 24 mars, eut lieu une belle partie de sucre chez M. Joseph-Chs Busque, de Notre-Dame-des-Pins.

Etaient présents : M. et Mme Joseph Busque, M. et Mme Chs-Henri Roy, M. Gérard Mercier, Mlle Germaine Mercier, Mlle Gilberte Toulouse, de Beauceville, M. René Busque, Mlles Evangéline, Denise, Suzanne, Louis-Joseph Busque, Arthur Roy, Rosaire et Camille Bégin, Jean-Noël Bourque, Aurèle et Jeannette Pomerleau, Isabelle et Henriette Quirion, Candide Caron, Germain Scully et plusieurs autres.

## SAINT-RENE

### NOTES :

Le 5 mars, eut lieu à la salle paroissiale de St-René, une soirée organisée par les dames de la paroisse. Treize parties de binog furent jouées avec distribution de prix à chaque partie. Plusieurs prix de présence furent tirés. On a fait râfler une couverture de laine, don des Dames Fermières et gagnée par M. J.-N. Drouin. Il y eut chant et musique. Cette soirée, organisée au profit de notre

église, a rapporté la somme de \$105. Nos félicitations et remerciements d'abord aux dames organisatrices et à tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée.

—Le 10 mars, une soirée Larcordaire à laquelle prirent part plusieurs paroissiens de St-René et quelques-uns de St-Martin dont Mlle Thérèse Poulin, M. et Madame Philippe Turcotte, M. et Mme Mathias Poulin.

—Les Dames Fermières de St-René ont bénéficié d'un cours de filage et tissage donné par Mlle Françoise Noël, de l'Ecole des

## ON DEMANDE

Préposé au placement des anciens combattants, Commission d'Assurance-Chômage, St-Georges de Beauce, P. Q.

Traitement : \$1500 par année, le boni de vie chère en plus.

Pour plus amples détails, prière de référer aux annonces affichées dans les bureaux de poste.

Les formules d'inscription que l'on peut se procurer au bureau de poste local doivent parvenir au plus tard le 2 avril 1946, à la Commission du Service Civil, Chambre 518, édifice Transportation, 132 ouest rue St-Jacques, MONTREAL.

## POURQUOI ?

Faut-il employer les médicaments

## - Louvain -

en toute circonstance ?

Demande Réponse

"PARCE QU'ILS sont toujours les meilleurs au meilleur prix."  
"TOUS les marchands du district de Beauce sont nos dépositaires, faites-leur confiance, ils en sont dignes".

## Laboratoire LOUVAIN Enrg.

Spécialités : Produits Pharmaceutiques

212 1/4, rue Hermine,

QUEBEC

Voulez-vous que votre demeure soit resplendissante de beauté? — EXIGEZ TOUJOURS LA PEINTURE

## — CANADA PAINT — AUX MULTIPLES COULEURS

LUXOR, RICH GLASS et HIGH GLASS vous procurent un fini durable et sans égal.

Pour la toilette de votre maison demandez

## — CANADA PAINT —

EN VENTE AU

## MAGASIN ST-GEORGES Enr.

Coin des rues 2ième Ave et St-Ephrem

ST-GEORGES DE BEAUCE

# Narcisse à Beauceville le 2 avril

## DEUIL AU COUVENT DE NOTRE-DAME DE GRÂCE

Montréal, le 2 février 1946.

Mes Révérends Pères et mes bien chers Frères,  
L'année nouvelle a commencé par un deuil pour le couvent de Saint-Hyacinthe et cette épreuve a frappé surtout nos chers Frères convers. C'est la mort du Frère Jean-de-la-Croix Boucher, survenue le 3 janvier au matin, à l'Hôpital de Saint-Hyacinthe.  
Le Frère Jean-de-la-Croix était, de l'aveu de tous, un des meilleurs Frères convers dans toute la province. C'était un Frère dont la vie était exemplaire; dont toute la vie était réglée par l'esprit religieux; qui avait le sens du surnaturel; qui priait, travaillait, méditait et se mortifiait dans l'esprit de sa vocation. Le Frère Jean était un bon Frère au sens plein du mot, qui a fait beaucoup de bien dans sa vie discrète et cachée.

Sa mort a été pour nous une très grande épreuve, mais, j'en ai la conviction, elle a été aussi une très grande bénédiction. Au ciel, le Frère Jean priera, intercédéra pour la province, dont il était un fils très cher; pour les Frères convers, dont il avait si bien compris la vie qu'il a vécue avec ses sacrifices et ses joies, ses heures pénibles et ses consolations.

Il a dû paraître devant le bon Dieu sans aucune espèce de crainte, avec son petit sourire que nous connaissions si bien. Le bon Dieu l'a sûrement reçu avec toute Sa miséricorde et Sa bonté.

Le Frère ne s'est jamais démenti de son entrée au postulat à sa mort. Un Frère qui l'a bien connu au noviciat, ils étaient confrères, et qui a vécu avec lui pendant plusieurs années, m'a donné quelques notes sur le Frère Jean-de-la-Croix.

"Le Frère Jean, postulant, avait le soin de la maison, ce qu'il faisait religieusement et en silence, car le Père Maître le demandait. Pour Frère Jean, la parole du Père Maître c'était la parole du bon Dieu. Nous devions nous contenter de son sourire quand nous le rencontrions. Il alla même jusqu'à demander au vieux Frère Benjamin, qui lui donnait des conseils, si c'était silence! Il n'y eut plus de conseils ni de manquement au silence. Le Frère Benjamin ne se faisait pas prendre deux fois!

"Le Frère Jean était d'une ponctualité remarquable. Il avait à monter de l'eau chaude à un Père malade pour onze heures. Arrivait-il quelques instants avant, il s'asseyait dans l'escalier attendant que l'horloge sonnât onze heures pour frapper à la porte du Père. A plus forte raison était-il ponctuel pour les exercices spirituels. Il passait d'ailleurs ses temps libres auprès du Saint Sacrement.

"Il a toujours aimé sa vocation, ses différentes charges: portier, réfectoier, relieur, etc. En tout, il mettait tout son cœur. Il travaillait lentement, mais faisait tout avec perfection. Il était d'une très grande propreté et faisait tout avec ordre. Avec le même sourire, il obligeait tout le monde. Il s'était donné comme devoir d'influencer surnaturellement nos Frères.

"En arrivant à Saint-Hyacinthe, en juin dernier, il me disait: "C'est comme quand on était novices". Il fut toujours un compagnon agréable et il ne craignait pas d'en mettre du sien pour que ça marche bien".

Ces petites notes d'un Frère convers sur le Frère Jean-de-la-Croix, j'ai cru devoir les transcrire ici. Elles nous montrent le bon Frère Jean consciencieux, laborieux, pieux, aimable et aimé.

Parmi ses travaux il avait une particulière affection pour la relieure. Il était très habile relieur et certains de ses travaux étaient vraiment de luxe. Il s'était confectionné, de sa propre invention, un outillage électrique pour simplifier et perfectionner certaines opérations de son travail de relieur.

Quand j'ai assigné le Frère au Couvent de St-Hyacinthe, l'année dernière, je savais qu'il aimait beaucoup le Couvent de Québec, où il était depuis quelques années. Frère Jean, lui dis-je, je suis certain que vous aimeriez mieux rester à Québec. Est-ce un gros sacrifice que d'aller à Saint-Hyacinthe?" Il me répondit avec son bon sourire: "Mon Père, le bon Dieu est partout, comme cela on est bien dans n'importe quel couvent". Quelle belle réponse, mes

Pères et mes Frères! Combien loin des récriminations et de la mauvaise humeur qu'on rencontre trop souvent en pareille occurrence! C'est aussi une belle leçon et c'est un Frère convers, mais un vrai religieux, qui nous la donne.

Le Frère Jean-de-la-Croix était bien convaincu de cela et cette conviction avait ses racines dans sa profonde vie intérieure, qu'il a toujours nourrie et développée. Sa petite bibliothèque indiquait ses dévotions préférées sur Notre-Seigneur et la Sainte-Eucharistie: "Pour mieux communier", "La messe et la vie intérieure", "Les Evangiles", "L'imitation de Jésus-Christ". Puis, la Sainte Vierge: "La vraie dévotion à la Sainte Vierge" du Bienheureux Grignon de Montfort; des brochures sur le Rosaire, le Rosaire perpétuel, les trois Avé. Toute une collection de feuillets pieux sur différentes dévotions à Notre-Seigneur et la Sainte Vierge. En-

fin, son "Manuel de dévotion à saint Dominique". Dans son Missel dominicain quelques prières dactylographiées, qu'il récitait chaque jour; quelques images sur lesquelles il méditait, à l'exemple du vieux Frère Benjamin; un petit règlement de vie qu'il mettait en pratique chaque jour; un "memento" de prières particulières qu'il s'imposait chaque jour.

Le bon Dieu, Notre-Dame et S. Dominique aimaient cet enfant simple et sans dol, dont l'âme était tendue vers eux et qui comprenait des choses que d'autres ne comprennent pas. Les simples ravissent le ciel... et Frère Jean-de-la-Croix était de ceux-là!

Sa petite vie se résume vite. Le Frère Jean-de-la-Croix est né à St-François de Beauceville, le 22 novembre 1908, du mariage de François Boucher et d'Eugénie St-Clair. Le même jour, il était baptisé à l'église paroissiale. Il fit ses études à l'école du rang St-Joseph. Il entra au noviciat au

mois de mai 1925 et, le 22 novembre de la même année, en son dix-septième anniversaire, il recevait l'habit de l'Ordre des mains du T. R. Père Pierre Granger, Prieur. Le Frère Jean-de-la-Croix m'a conté à moi-même l'origine de sa vocation dominicaine. Il songeait à se faire religieux depuis quelque temps, mais il ne connaissait pas les Dominicains, il n'en avait jamais vus. Cependant, une nuit il vit en songe un religieux portant exactement l'habit de Frère convers dominicain. Un peu plus tard, un Père dominicain allait prêcher à Beauceville. Le Frère Jean, frappé de la coïncidence, alla voir le Père qui lui expliqua la vie de nos Frères. Le Frère Jean partit pour St-Hyacinthe et y reçut l'habit qu'il avait vu en rêve.

Le Frère Jean-de-la-Croix faisait sa première profession le 23 novembre 1926. C'est encore le T. R. Père Granger qui la reçut. Le Frère fut assigné successivement



**Sirop ESKIMO**  
Toux, Rhumes, Bronchites  
POUR TOUS LES AGES

à Ottawa, Québec, Ottawa, Montréal, Québec, enfin à St-Hyacinthe.

Il remplit les diverses charges du Frère convers, mais fut surtout portier, réfectoier et relieur. Quand il fut frappé par la maladie, il était aux retraites fermées, à Saint-Hyacinthe. On sait déjà comment il remplit ces diverses charges.

Le Frère avait copié, pour mémoire (suite à la page 15)



Il lui faut du sel

"WINDSOR"

Ce chef maori (qui porte ici les insignes de son rang) assaisonne sa nourriture avec du sel "Windsor", que la C-I-L exporte régulièrement du Canada à la Nouvelle-Zélande.

Pour ce Maori comme pour bien des Canadiens, le sel n'est qu'un condiment nécessaire aux repas. Mais, au Canada, il sert à bien d'autres usages. De ce sel que fabrique la C-I-L à Windsor (Ontario), l'industrie chimique tire des produits nombreux—tels que le chlore, l'acide chlorhydrique, l'hydrate de soude et l'ammoniaque synthétique—qui servent à toute une série d'usages, depuis la purification de l'eau jusqu'à l'apprêtage des pelleteries.

LA CHIMIE



AU SERVICE DES CANADIENS

## Produits modernes

Une nouvelle poudre D.D.T. ... un rivet explosif ... un nouveau fongicide ... des bas de nylon.



L'un des plus grands avantages de la nouvelle poudre insecticide D.D.T., la "Deenate 50-W", c'est qu'il suffit d'y ajouter de l'eau pour qu'elle soit prête à être employée. Contrairement aux anciens produits à base de D.D.T., ce vaporisant est ininflammable et s'emploie sans danger pour les animaux ou pour les plantes.



Les chimistes ont créé un rivet qui contient un explosif dans sa tige. Quand la tête est chauffée, la charge explose dans la tige et le rivet se trouve fixé par le fait même. Employé actuellement dans la construction des avions, ce rivet a plusieurs autres applications utiles.



On peut maintenant se procurer au Canada un nouveau fongicide commercial appelé "Fermate". Celui-ci a été mis à l'essai par les experts du gouvernement fédéral, qui ont constaté qu'il offre plusieurs avantages sur les fongicides à base de soufre et de cuivre pour le contrôle des maladies des vergers, telles que la tavelure des pommes et des poires.



Bientôt les femmes pourront acheter des bas de nylon encore plus délicats que tous les bas qu'elles ont pu voir jusqu'ici. Ces bas ultra-diaphanes seront faits avec du filé de nylon fabriqué par la C-I-L à Kingston, Ontario.

Pour plus de renseignements sur ces produits, écrivez à la C-I-L, case postale 10, Montréal, P.Q.

# Dans nos... REGIONS



## SAINT-ODILON

### NOTES :

M. le vicaire Nicole est de retour d'un séjour d'une quinzaine de jours dans sa famille à Montmagny.

M. Valère Drouin, de Sainte-Rose, Abitibi, visite ses parents, M. et Madame Adélaïde Drouin, après une absence de plusieurs années.

—Dimanche, le 24, plusieurs prêtres sont venus prêter leur généreux concours à l'occasion des confessions de Pâques. A cette occasion, un grand nombre de paroissiens se sont approchés de la table sainte.

—M. J.-Louis Drouin, à Beauceville, samedi dernier, par affaires.

—La saison des sucres est en pleine activité, et si la température ne se prête pas plus propice,

le rendement sera bien médiocre.

—Le chemin de St-Odilon à St-Joseph est ouvert à la circulation, grâce à un terrassier fourni par le Gouvernement. Si le beau temps chaud continue, dans quelques jours il ne restera pratiquement plus de neige. Mais il est un peu tôt pour avoir le printemps, et nous pourrions bien goûter à un petit bout d'hiver encore.

—La Rév. Mère Générale du Couvent de St-Damien a passé quelques jours à notre couvent, la semaine dernière.

## SAINT-THEOPHILE

### BAPTEMES :

Joseph, Clermont, enfant de M. et Mme Elie Côté (Jeanne d'Arc Demers). Parrain et marraine, M.

et Mme Julien Demers, grands-parents de l'enfant.

—Marie, Denise, Rita, enfant de M. et Mme Hormisdas Paquet (Olivette Lapointe). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Louis Paquet, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Rose, Laurette, enfant de M. et Mme Athanase Jacques (Victoire Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Talbot.

—Joseph, Philippe, Réjean, enfant de M. et Mme Roméo Poirier (Louisa Boutin). Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Poulin, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Claude, Michel, enfant de M. et Mme Evariste Plante (Yvonne Gauthier). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Plante, grands-parents.

### PETITE SEPULTURE :

Nos sympathies à M. et Mme Henri-Paul Plante qui ont eu la douleur de perdre leur jeune enfant, Alice-Clémence.

### DIVERS :

M. et Mme Antoine Côté, à Loretteville, pour quelques jours.

—M. et Mme Paul Vigneault, ainsi que Mlle Marie-Louise Vigneault, aux Etats-Unis, la semaine dernière.

—Madame Georges Rancourt et Mlle Carmelle Rancourt, à Lowell, Pound, dernièrement.

—Madame Arthur Chouinard, à Beauceville, ainsi que M. et Mme Antoine Talbot.

—Mlle Rolande Poulin passe quelques jours à Québec.

—Mlle Maria Veilleux, en promenade chez M. Georges Rancourt.

—M. Dominique Fortier, à l'hôpital de Beauceville pour intervention chirurgicale.

## SAINT-PROSPER

### NAISSANCES :

Marie, Charlotte, Nicole, fille de M. et Mme Narcisse Morin. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Gilbert. Porteuse, Mlle Monique Morin.

—Joseph, Jean, Guy, fils de M. et Mme Antoine Lachance. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Giroux.

—Marie, Irène, Jeanne d'Arc, fille de M. et Mme Roméo Gagnon. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Larochelle.

—Joseph, Georges, Henri, fils de M. et Mme Georges-Emile Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Louis Roy. Porteuse, Mme Chs-Auguste Roy.

### DECES :

Le 22 mars, est décédée Mme Edouard Samson, née Délia Gilbert, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 52 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Edouard Samson; deux filles, Béatrice et Bernadette; cinq fils, Charles-Eddy, William, Emile, Ls-Nazaire, Raymond; ses soeurs et beaux-frères.

## Les situations suivent l'organisation—

mais employeurs et travailleurs doivent aider

Durant la guerre, l'organisation de la main-d'œuvre a été rendue possible par le concours des employeurs et des travailleurs.

La même collaboration est non moins nécessaire pour aider à l'organisation du marché du placement durant la présente période critique.

Quelques contrôles de la main-d'œuvre demeurent en vigueur. Ils ont encore force de loi. Ils visent à aider l'organisation du marché du placement.

Les contrôles encore en vigueur ont pour objet d'aider employeurs et travailleurs. Ils n'exigent de fait que l'aide secondaire du public.

### ON VOUS EXHORTE À VOUS CONFORMER AUX QUATRE CONTRÔLES QUI DEMEURENT EN VIGUEUR.

1—Les employeurs DOIVENT aviser le bureau local du Service national de Placement de tout besoin de travailleurs, dès que ce besoin est connu.

2—Si les employeurs embauchent des travailleurs sans avoir recours au Service national de Placement, ils DOIVENT aviser le plus proche bureau du SNP dans les trois jours qu'un travailleur a été embauché. (A cette fin, on fournit la formule NSS 312.)

3—Les chômeurs en quête de travail DOIVENT s'inscrire au bureau local du Service national de Placement s'ils chôment depuis sept jours consécutifs.

4—En général, tout employeur ou travailleur DOIT donner avis de sept jours à l'autre partie de toute intention de cessation d'emploi. (On exige encore la formule NSS 120.) On pourra se renseigner sur les exceptions au plus proche bureau du SNP.

Associés dans l'industrie, employeurs et travailleurs devraient aider le Service national de Placement à faciliter un niveau plus élevé du placement en se conformant à ces règles simples.

Un service de placement ne peut donner son entier concours à la Collectivité qu'avec l'appui du public.

Utilisez pleinement les facilités que vous offre le bureau local du Service national de Placement. Il est là pour satisfaire vos besoins et ceux de toute la Collectivité.

SNP 4

## SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

Ministère Fédéral du Travail

HUMPHREY MITCHELL

A. MACNAMARA

Ministre du Travail

Sous-ministre

**ÉCONOMISEZ**

En vous retirant aux

**HÔTELS FORD**

Modernes, à l'épreuve du feu, convenablement situés, stationnement facile

**Montréal Toronto et le LORD ELGIN à Ottawa**

aussi bas que \$150 pas plus que \$250 par personne

Pour carte ou dépliant, écrivez à FORD HOTELS CO. Montréal

\$250 à \$400 PAR PERSONNE PAS PLUS!

400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

M. et Mme Alexandre Samson (Rose-Anna), M. et Mme Joseph Samson (Céline), M. et Mme Ernest Samson (Emélie), M. et Mme Georges Poulin (Alexandrine), Mlle Marie-Louise Gilbert; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Léonidas Gilbert, M. Mme Jean-Denis Gilbert, M. et Mme J.-Albert Gilbert et M. Adrien Gilbert.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mardi, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

### RETRAITANTS :

Dix-neuf retraitants sont allés suivre une retraite à Jésus-Ouvrier, à Québec.

## LE HOCKEY AU LAC ETCHEMIN

Le hockey a connu une saison active sur la patinoire de l'Orphelinat.

Le club Lac Etchemin n'a pas subi de défaites sur sa glace contre Crambourne, St-Malachie et Ste-Justine.

Au Collège, dans la finale de la section des grands, les "Destroyers" l'ont emporté difficilement sur les "Patrouilleurs".

Chez les moyens, le "Frontenac" composé uniquement d'externes de Ste-Germaine, a vaincu assez facilement son plus audacieux adversaire, le "Dollard" par trois victoires consécutives.

La coupe des petits fut remportée par les "Pinsons".

M. Ernest Giguère, industriel et principal bienfaiteur des sports à l'Orphelinat, mit la rondelle au jeu à la joute finale.

### Alignements des trois équipes victorieuses

#### "Destroyers"

Gardien : J.-Roch Grégoire. Défenses : Paul Pageau, Ros. Tardif.

Centre : Rol. Lavoie. Aile gauche : J.-P. Campeau. Aile droite : Cl. Côté.

#### "Frontenac"

Gardien : Guy Pouliot. Défenses : Paul Maheux, Norm. Gourde.

Centre : Marc Giguère. Aile gauche : Gérard Bédard. Aile droite : Fernand Giguère.

#### "Pinsons"

Gardien : Albert Chouinard. Défenses : Gaston Lebel, L.-N. Avoine.

Centre : J.-Guy Drolet. Aile gauche : Reyn. Drolet. Aile droite : J.-P. Laveau. Substituts : G. Ouellet, J.-C. Poulin, Denis Bédard, J.-Chs Mailhot, Maur. Moisan, Adrien Peachy, Fernand Moisan, Vignola, Thibault.

Les meilleurs scoreurs furent :

TU ES UNE CUISINIÈRE IMPAYABLE

LA 'ROYAL' EST UNE LEVURE IMPAYABLE!

FAIT DU PAIN LÉGER, SAVOUREUX — PAS D'YEUX GROSSIERS, PAS DE GRUMEUX PÂTEUX



L'enveloppe hermétique en protège l'activité et la pureté TOUJOURS FIABLE!

C. Morency, Rol. Lavoie, Cl. Côté, Gér. Bédard, Marc Giguère, Rol. Carrier, J.-G. Drolet, Gervais Gagnon, Yvon Morissette et Laurent Fortier.

Le cerbere-étoile fut, sans crédit, Georges Germain. Son club ne subit aucune défaite dans les éliminatoires.

Le personnel de l'Office National du Film ne se contente pas de produire des documentaires cinématographiques, il produit aussi des bandes de projections fixes, des exhibits, des panneaux, des dessins, des brochures et des étalages.

### POUR VOTRE . . . .

Réfrigérateur domestique — Lessiveuse — Poêle électrique, commercial et domestique — Brûleur à l'huile — Système de fournaise à l'air chaud, à l'eau ou à la vapeur — Système de chauffage. — Système de réfrigération pour établissements commerciaux et entrepôts réfrigériques — Ventilation — Air climatisé.

### Réparation et Service

ADRESSEZ-VOUS A :

## Jenco Enr'g.

11 Sault au Matelot — Tél. 2-4918 — QUEBEC

Ecoutez au Poste CKCV le mardi et le vendredi, de 4 hres à 4h.30 P.M.

## CONSTIPATION ? POISON !

Si votre organisme n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez lourdie, sans pensée claire, vous êtes irascibles, tout va mal.

Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin."

## Tablettes ROBOL

contre la constipation

25 cents la boîte

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 St-Denis, Montréal



**SAINT-COME**

**VA-ET-VIENT :**

Mme Alfred Grenier, de Biddeford, Maine, au chevet de sa mère, Mme J. Vallée.

M. Edmond Aubin, des Etats-Unis, M. le docteur et Mme Aubin, de St-Thécle, dans leur famille, récemment.

M. Georges-Rémi Veilleux est de retour d'un séjour à l'hôpital de Beauceville.

Mme Ls-Georges Rhéaume, à Québec, chez ses filles.

MM. Henry, Aimé et Odina McCollough, de Rumford, Me., dans notre localité, à l'occasion du décès Veilleux.

M. et Mme Elzéar Côté, à Québec, en fin de semaine.

Le 21 mars, décédait subitement Mme Vve Ernest Morissette. Elle était âgée de 60 ans. Son service et sa sépulture eurent lieu le 25 mars. Elle laisse un fils adoptif, M. Wilfrid Veilleux; ses frères, Mathias, de Causpascal, Joseph, de St-Côme; une sœur, Mme Auguste Gagnon, de Ste-Rose.

M. Phydime Simard, à Sherbrooke, à l'occasion du décès de son frère.

M. et Mme Odilon Bélanger et leur fille, Jeannine, à Waterville, dimanche dernier.

M. et Mme Chs-A. Dumas et leur fils, Roger, à Waterville, dernièrement.

Le 12 mars, des parents et amis se réunirent à la résidence de M. Joseph Veilleux pour fêter le 50e anniversaire de Mme Veilleux. On lui présenta de jolis cadeaux. Il y eut chant et musique. Un goûter fut servi. Ce fut une vraie surprise pour Madame Veilleux. Outre le père et la mère, M. et Mme Jos. Veilleux, on remarquait leur quinze enfants, MM. et Mes J.-Louis Lachance, Paul-Aimé Poulin, Bertrand Genesse, Georges-Rémi Veilleux et leur fils, Denis, Firmin Veilleux et leur fils, Gaétan, Nazaire, Rose-Annette, Paul, Adine, Suzanne, Claire-Yvonne, Angela, Aimé, Denis, Réjane et Doris Veilleux; aussi Mme Ernest Morissette, Wilfrid et Raymond Veilleux, Maurice Létourneau, Ginette Richard et Charline Poulin.

Mme Johnny Doyon fut l'objet d'une belle fête-surprise organisée par ses enfants, samedi dernier. On lui présenta de jolis cadeaux. Etaient présents: M. et Mme Johnny Doyon, M. et Mme Gustave Doyon, M. et Mme Ls-Philippe Lessard, de St-Joseph, M. et Mme Esdras Veilleux, de Beauceville, M. et Mme France Doyon, de St-Martin, M. et Mme E. Vachon, de St-Joseph, M. et Mme Joseph Lavoie, de Québec, M. et Mme Léo Doyon, de Saint-Côme, M. et Mme Gabriel Bastien, de St-Côme, M. et Mme Alcide Doyon, de St-Joseph, M. et Mme Noël Morin, de St-Côme, M. Carrier Doyon, de St-Georges, Mlle Gisèle Rodrigue, de Saint-Georges, M. et Mme David Nadeau, de St-Côme, M. et Mme D. Doyon, de St-Joseph, Mlles Huguette et Lorraine Doyon, MM. J.-Marie Dery, Jean-Luc Doyon, Mlle Irène Tardif, M. Jean-Noël Bergeron, tous de St-Côme.

**SAINTE-CLAIRE**

**DECES :**

Le 10 mars, après une longue maladie, décédait à sa résidence, à l'âge de 84 ans et un mois, M. Joseph Chabot, époux de Dame Eugénie Laflamme. Son service et sa sépulture eurent lieu le 13. Un grand nombre de parents et d'amis se sont fait un devoir de reconduire à sa dernière demeure ce bon vieillard. Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, sept fils et quatre filles, dont une est religieuse depuis quelques années.

Le 11 mars, est décédée à la résidence de son gendre, M. Cyrille Fournier, Mme Thomas Chabot, née Emélie Audet, à l'âge de 87 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 14, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nos condoléances à ces familles éprouvées.

**INCENDIE :**

La maison de M. Sauveur Carbonneau a été détruite par les flammes le 8 mars. M. Carbonneau avait comme locataires M. et Mme Joseph Corriveau. Ils ont dû quitter la maison en vêtements de nuit. Quelques pièces de leur ameublement ont pu être sauvées. Les pompiers volontaires

**LES ENNUIS disparaissent quand vous savourez du Café Maxwell House réconfortant. Ce mélange contient des cafés de choix de l'Amérique Latine. Aucun autre ne l'égale quant à son arôme moelleux et embaumé.**

ont réussi à protéger les maisons voisines.

**ECHANGES DE PROPRIETES :**  
M. Edmond Lacasse, cultivateur et facteur rural, a échangé sa propriété sise à quelques arpents du village, pour la résidence de M. Fortunat Laroche, située non loin de l'église. Ce monsieur est un employé de l'usine Prévost, de notre paroisse.

**NAISSANCES :**

A M. et Mme Bertrand Fauchon (Alida Gagnon) un fils, né le 25 janvier et baptisé le 26, sous les prénoms de Rosaire, Germain, Bernard, Parrain et marraine, M. Rosaire et Mlle Marguerite Fauchon, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Anne, Catherine, Monique, enfant de M. et Mme Roland Giguère (Louise Audet). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Nadeau, grands-parents de l'enfant.

Joseph, Georges, Gaston, enfant de M. et Mme Clément Dion (M.-Paule Fournier). Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Dion, grands-parents de l'enfant.

Marie, Léonie, Pierrette, Juliette, enfant de M. et Mme Lucien Gagnon (Madelaine Marceau). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Gagnon.

Joseph, Arthur, Roger, enfant de M. et Mme Adonia Roy (Germaine Audet). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Audet.

Joseph, Rodolphe, Marcel, enfant de M. et Mme Edouard Lacasse (Madelaine Plante). Parrain et marraine, M. et Mme Adolphe Plante, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

**ENVOLEE DE TROIS B-29 VERS LE POLE**

Washington. — L'aviation militaire américaine a révélé que trois bombardiers à long-cours B-29 se préparent à décoller pour une expédition dans la région du pôle nord magnétique, afin d'obtenir des données techniques sur le vol dans les régions arctiques.

**ATTENTION**

Ferme à vendre. Bonne terre. 385 acres dont 135 en culture. Magnifiques bâtisses très modernes. A 3 1/2 milles de la ville et 1/4 mille de l'école. Bas prix pour prompt acheteur. Cause: maladie. S'adresser à : EUGENE MARCOUX, Coaticook.

**A VENDRE**

Très belle terre à vendre sur la route nationale à 2 1/2 milles du village. — Maison brique, peinturée à neuf — 100 acres dont 60 en culture, sans roches — sucrerie — cédrière — 2 chevaux — 22 bêtes à cornes dont 15 vaches — moutons — poulailler avec 150 poules — roulant complet. \$8,000. pour le tout. — Bonnes conditions. — Vendra aussi sans roulant. — Aussi lot à bois de 100 acres avoisinant la terre. \$1500. — Joseph Fontaine, Weedon, Cté Wolfe, Qué.

**DEVENEZ COIFFEUSE**

Une des plus grandes maisons d'accessoires de coiffure, au Canada, vous offre l'avantage de réaliser votre désir. — Choix sans pareil d'accessoires pour salon de beauté ameublement chromé, machines à permanente, neuves ou usagées. Prix en gros, pouvant convenir à toutes les bourses. Conditions de paiements faciles. Instructions gratuites avec l'achat de chaque machine quelle que soit la sorte. Pour tous renseignements, écrire à :

**Maison Ulric BEDARD Liée**  
878, RUE ST-VALLIER,  
Tél. 3-2254 - Québec

**ANNONCES CLASSIFIEES**

**A VENDRE**

Maison à vendre à Beauceville. Pour toute information, Adressez-vous à :

**CHS RIOUX, N. P.**

BEAUCEVILLE-EST, Beauce

**Huile de Charme No 100**



Parfum pur d'Orient Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour.

Bouteille 1 dr. \$1.00, par malle, port payé (par C.O.D. \$1.25).

Emballage discret, garanti. Commandez à **PARFUMERIE IDEALE**, Eng., Casier 1352, Québec.

**A VENDRE**

Piano automatique de seconde main, mais en bonne condition, avec mandoline et 100 rouleaux assortis. S'adresser à **Fernand GOUSSE**, C. P. 68, Beauceville-Est, J.N.O.

**Fourrures**

Manteaux tout faits. Manteaux sur mesures, transformation, entreposage. Assortiment complet et varié des plus belles fourrures et nos prix sont des plus raisonnables.



**Lauréat Zicat Enrg.**

Fourrures de luxe  
28 CHEMIN STE FOYE,  
Tél. 9627 - QUEBEC

**Poussins**

De différentes races et provenant de troupeaux ayant subi l'épreuve du sang. Serins - Perruches - Chiens Poissons tropicaux et dorés Aquariums, plantes, remèdes et nourritures de toutes sortes pour poissons et animaux domestiques.

Liste de prix sur demande.

**LA MAISON LANGEVIN Enr.**

GRAINETIERS  
140 de la Couronne,  
Tél. 3-0619, Québec

**BALANCE 2,000 lbs RENFREW**

BALANCES, brouettes à vendre. Nous réparons tous les genres de grosses balances, aussi balances plate-formes de toutes sortes.

Soudures électriques et oxygènes. Ouvrage et satisfaction garantis.

**ALEX. BROUSSEAU**  
213, rue de la REINE,  
QUEBEC, Tél. 4-2773

**MANUEL DE L'INVENTEUR**  
10¢  
écrit par **ALBERT FOURMIER**  
PROFESSEUR de **BRANDS** et **INVENTION**  
934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

**MAGASIN GENERAL A VENDRE**

Situé dans une des villes les plus prospères des Cantons de l'Est. Le stock: épicerie, marchandises sèches, quincaillerie, peinture, etc. L'outillage du magasin et l'équipement de bureau comprenant un réfrigérateur à viande genre montre, plusieurs autres montres (show-cases), table, couteau à viande, calculateur, caisse enregistreuse, système McCaskey, machine à additionner, coffre-fort et balance publique.

Emplacement et bâtisse : Edifice solidement construit avec toiture en tôle galvanisée; 78' longueur, 42' largeur et 60' hauteur comprenant neuf chambres y compris la chambre de bain, 3 garages et une étable. Superficie de l'emplacement : 132' de front par 150' de profondeur. Pour plus de détails, s'adresser à **G.-S. SHARPE**, suite 6, 66 rue Wellington Nord, Sherbrooke, Qué.

Pour une forme svelte — les comprimés **SLENDOR**. Efficaces. Inoffensifs. Traitement — 2 semaines \$1.00; 12 semaines: \$5.00. S'adresser à votre Pharmacien.

**HOMMES** demandés pour vendre à domicile nos nécessités domestiques, plus de deux cents lignes, commission attrayante. Catalogue **GRATIS**. Ecrivez: **Dr N.-A. SIROIS Enr.**, Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

**25 POUSSINS GRATIS**

Nos poussins proviennent de sujets enregistrés et de valeur. Toutes nos éleveuses ont subi l'épreuve du sang. Prix de 3 à 25 cents. Garanties satisfaisantes. Ne retardez pas. Commandez immédiatement pour la saison 1946. **Goddard Chick Hatchery**, BRITANNIA HEIGHTS, (Ottawa) Ontario.

**CRISTAL RÉPARÉ**

Aussi porcelaine, verre, verres et vases ébréchés réparés. — Adapte vases et objets d'art pour lampes.

**R. E. O'CONNOR**

1499 ouest, rue St-Catherine, Montréal, FI. 3746

**POUPEES**

Poterie - Bibelots Remis à neuf. Ouvrage garanti. Achetons poupées brisées. **INDUSTRIES DE POUPEES MASSE** 410 rue Bonsecours, Montréal, HA. 6989



**TERRE A VENDRE**

Offre avantageuse — 90 acres — bien construit — 10 acres en bois de pulpe — située à Notre-Dame des Pins — sur la route Lévis-Jackman. S'adresser à: **Sigefroid Mathieu**, Beauceville-Ouest.

**DOULEURS RHUMATISMALES LA CAPSULE UNA**

en vente en deux formats \$2.50 et \$5. dans toutes les bonnes pharmacies et chez certains magasins généraux ou chez son fabricant, le Dr Adj. **DESCHENES**, Shawinigan Falls.

**Café CANARI**



STRICTEMENT CANADIEN CUISINE IRREPROCHABLE Service rapide et courtois Encourageons les nôtres

**J.-R. Laliberté, Prop.**  
44, de la Couronne, QUEBEC

**Bicycles neufs ou usagés**

Jeunes gens et jeunes filles. Voici le printemps. Placez votre commande de bicyclette de bonne heure en écrivant à **René MERCIER**, 244, rue Wolfe, Bienville, Lévis. Vous trouverez aussi tous les accessoires, tels que : pneus, tubes, dynamos, accessoires nickelés et pompes.

**TERRES A VENDRE**

Dans le district de Sherbrooke de \$1,500. à \$25,000. Avec ou sans roulant **R. C. McFadden**, agent d'immeubles, **LENNOXVILLE**.

**AVIS AUX CULTIVATEURS**

J'ai en main une certaine quantité de faucheuses **FROST & WOOD** que je pourrai livrer immédiatement. Placez vos commandes dès maintenant parce que la quantité est limitée. Aussi une pompe électrique **Canadian Fairbanks**, 400 gallons à l'heure. S'adresser à : **DARIE VACHON**, St-Joseph, Bee.

**EN VENTE**

La propriété commerciale et résidence privée de **M. Gaudias Francoeur** de **St-Isidore Village** sont en vente. Bon poste pour commerce ou hôtel. S'adresser à : **Gaudias Francoeur**, **St-Isidore Village**, Dorchester.

**A VENDRE**

Ferme de 220 acres, grange et étable modernes, capacité de 75 têtes, équipement Beattle complet, eau courante. Bonne maison. Cette ferme est située aux limites de la ville de East-Angus. Route Carnation. Prix raisonnable. Prêt agricole. S'adresser à : **Napoléon Roux**, 6 rue St-Jacques, East-Angus, Cté Compton.

**LAFONDINN**

**TOURIST ROOMS** Chambres, touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest MONTREAL Stationnement gratis Proximité des gares Centre des grands magasins Maison tranquille, propre, confortable Eau chaude et froide, bains, douches Attention spéciale aux réservations **Tél. MA. 0555**

**GRATIS** **GRAINES DE CHOIX**  
MAGNIFIQUES PRIMES en ARGENT en vendant nos produits de jardin.  
1 lb le paquet  
Demandez 50 paquets pour vendre ou notre catalogue.  
Pour JARDINIERS et FERMIERES PRIX MODERES ESCOMPTÉ aux PRIMES  
**L'UNION DES JARDINIERS ENR**  
Dept. OI, RUE VICTORIA, LÉVIS, P.Q.

**Boulangier, Fortier & Rondeau**

Comptables Agréés Chartered Accountants

— et —

Syndic Licencié

— o —

maurice Boulangier, B.A., C.A. Syndic Licencié  
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.  
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— o —

71 rue St-Pierre. Tél. 2-4079 QUEBEC

# Les POTINS DU QUARTIER

La récolte des produits de l'étable s'avère excellente jusqu'ici. Encore quelques jours et les producteurs seront satisfaits de la saison, en fait une des meilleures que nous ayons connues.

—Les glaces sont descendues mardi après-midi, mais l'embâcle du rocher a à peine bougé, tandis que les glaces du haut n'ont pas encore franchi le rapide. La chose cependant ne devrait pas tarder si la température continue d'être belle.

—Il y avait foule considérable à la fête à la tire des Chevaliers de Colomb, dimanche dernier, et tout le monde s'est bien amusé.

—En parlant de Chevaliers, quelques membres de notre conseil se rendront à Saint-Georges probablement le 28 février pour participer à un parlement modèle. L'événement sera repris quelques jours plus tard à Beauceville, alors que nos amis de Saint-Georges nous rendront notre visite.

—M. le chanoine Philibert Grondin était de passage à Beauceville, au cours de la journée de mardi.

—M. l'abbé Dubé, curé de Thetford-Mines, à Beauceville, vendredi dernier, par affaires.

—M. Georges Bonin s'est rendu à Montréal, par affaires, en fin de semaine.

—Mme Lucien Plante et son fils, Yves, de Québec, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Marcel Poulin.

—Mlle Rita Bolduc est revenue

de l'Hôtel-Dieu de Lévis où elle était hospitalisée depuis une semaine à la suite d'une opération.

—Mlle Gisèle Bolduc est également de retour du même hôpital où elle a subi, elle aussi, une intervention chirurgicale.

—Le Capt. et Mme Ludovic Dion sont retournés à Québec après avoir passé quelques jours à Beauceville, les hôtes de M. et Mme Jos. Nadeau.

—Mlle Charlotte Clément, de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme Henri-Louis Nadeau, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Beauceville, chez leurs parents.

## FUNÉRAILLES DE M. PHILIAS QUIRION

Le 20 mars, avaient lieu en l'église de Beauceville les imposantes funérailles de M. Philias Quirion, décédé le 17, à l'âge de 77 ans et 8 mois. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Armand Proulx. Le service fut chanté par M. l'abbé Pierre Veilleux, assisté des abbés A. Proulx et P.-A. Legaré, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Charles Bolduc (Abraham), accompagné de M. Marcellin Veilleux (Charlemagne). Les porteurs du cercueil étaient MM. Napoléon Loubier, Alb. Morin, David Poulin, Augustin Poulin, Donat et Dominique Poulin.

Conduisaient le deuil : son fils adoptif, M. Siméon Lamontagne; son gendre, M. Armand Haman, de Sherbrooke; son beau-frère, M. Jean Gilbert, de Beauceville; ses neveux, MM. Augustin, Rémi et Gérard Poulin, de St-Alfred, MM. Osiat et Joseph Rodrigue, de St-Romain, MM. Omer et Olivier Rodrigue, de St-Ephrem, M.

Ernest Lemieux, de St-Ephrem, M. Georges-Ed. Quirion, de Saint-Evariste; ses petits-enfants, Paulin, Roland et André Lamontagne.

Une foule considérable assistait aux obsèques qui étaient sous la direction de la maison Giguère & Frère.

M. Philias Quirion laisse, pour pleurer sa perte, son épouse, née Sara Poulin; deux enfants adoptifs, M. Siméon Lamontagne, de Beauceville, et Madame Armand Haman (Rosanne), de Sherbrooke; ses soeurs, Mmes Jean Gilbert (Dilma), de Beauceville, Madame Vve Napoléon Poulin (Zir-la), de St-Alfred.

Nos condoléances à la famille.

## ELLE TOMBE ET SE FRACTURE UN BRAS

Mme Alfred Fortier, de Beauceville, a fait une chute malencontreuse, lundi soir, au moment où, accompagnée de sa fille, Mme Marcel Veilleux, elle sortait de chez une parente, Mme Jos. Poulin, dont la demeure est située en face de l'"ECLAIREUR". Madame Fortier tomba dans l'escalier et se fractura le bras droit. La victime a été traitée à l'hôpital local par le Dr L.-H. Lessard, après quoi elle a pu regagner son domicile. Elle devra être plusieurs semaines inactives.

## Le conseil des Enfants de Marie

Liste des membres du conseil de la Congrégation des Enfants de Marie de Beauceville pour l'an 1946.

Directeur : M. l'abbé Henri Fortin.

Présidente : Mlle Hélène Veilleux.

Vice-présidente : Mlle Jeannette Rodrigue.

Secrétaire : Mlle Thérèse Veilleux.

Maitresses des approbanistes : Mlles Marguerite Lacombe et Irène Genest.

Secrétaire : Mlle Alberte Rancourt.

Directrice du chant : Mlle Hélène Veilleux.

Conseillères pour la ville : Mlles Alberte Rancourt, Jeanne Poirier, Rolande Fontaine, Anne-Marie Lessard, Lucienne Rodrigue et Juliette Doyon.

Conseillères pour la campagne : Mlles Lucille Rodrigue, Marguerite Lacombe, Hélène Bolduc, Julienne Rodrigue, Laurette Bisson, Marguerite Veilleux.

Actuellement, il y a 240 Enfants de Marie. Il y aura réception des Enfants de Marie au mois de mai prochain. Qu'on donne son nom aux conseillères ou au directeur, M. l'abbé Henri Fortin.

## FIANÇAILES

A Augusta, Maine, le 16 février dernier, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Lucia Poulin, fille de Mme Vve Edmond Poulin, autrefois de Beauceville, à M. Roland Veilleux, également d'Augusta, Maine. Le mariage aura lieu en mai prochain, au même endroit. Nos félicitations.

## THEATRE BEAUCEVILLE

Mercredi-jeudi — 25-26  
mars :

"THE DOUGH GIRLS"

Avec : Ann SHERIDAN — Alexis SMITH

Vendredi-samedi — 27-28  
mars :

"FOR WHOM THE BELL  
TOLLS"

Avec : Ingrid BERGMAN — Gary COOPER

Dimanche — 29 mars :

"POUR LES BEAUX YEUX  
DE VICKY"

Avec : Errol FLYNN — Alexis SMITH

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 91-s-3

## Dr Alonzo Jolicoeur

Chirurgien - dentiste

Edifice RODRIGUE (En face du Pont)  
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTEHEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 8h. P.M.  
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

## Une nouvelle Cie de téléphone

La Gazette Officielle publie une proclamation du lieutenant-gouverneur constituant en corporation sous le nom de "Le Téléphone rural de St-Jean Lalande", MM. Joseph Gagnon, Joseph Caron et Odilon Rodrigue, tous cultivateurs de Saint-Jean Lalande, comté de Beauce.

Leur charte leur donne le droit d'acquiescer les lignes de téléphone rural en opération dans la paroisse de St-Jean Lalande et les lignes reliant ce téléphone aux paroisses environnantes. Le siège social de cette compagnie sera à St-Jean Lalande même et le montant du capital-actions est fixé à la somme de \$20,000.

## SAINT-BENJAMIN

Une joyeuse fête à la tire a eu lieu chez M. et Madame Fabien Rodrigue, la semaine dernière. On remarquait un grand nombre de parents.

### VA-ET-VIENT :

Mlle Ghislaine Poulin, du rang Fraser, est en promenade chez sa soeur, Mme Fabien Rodrigue, de St-Benjamin.

—M. et Mme Fabien Rodrigue, en promenade chez M. et Mme Wilfrid Poulin, du rang Fraser, dimanche dernier.

—Mlle Obéline Boulet, de Beauceville, à St-Benjamin, dernièrement, par affaires.

### Fermier demandé

On demande un fermier d'expérience de 40 à 55 ans, avec sa femme, qui s'occupera d'ordinaire. Bon logement fourni avec eau et électricité dans la maison et autres bâtiments. Bon salaire. S'adresser à : J.-Arthur Rodrigue, 155 1ère Avenue, St-Georges-Est, Cté Beauce.

## Un bambin noyé à Saint-Victor le 26

Armand, deux ans et demi, enfant de M. Thomas Couture, de Saint-Victor de Beauce, a perdu la vie dans des circonstances tragiques, mardi, alors qu'il revenait à la demeure de ses parents après avoir passé une partie de l'après-midi à la cabane à sucre. Le jeune Couture s'amusa pendant que son père était occupé à recueillir la sève de ses érables. L'enfant trompa la surveillance de ceux qui étaient avec lui. Lorsqu'on s'aperçut de son absence, on se mit à sa recherche. On le trouva sur la ferme de M. J.-Alf. Fortin, dans un ruisseau qu'il avait tenté de traverser en retournant chez lui. La mort avait fait son oeuvre depuis quelques heures.

Le Dr Eugène Fortin fut appelé sur les lieux mais tous les efforts pour ramener la victime à la vie s'avèrent inutiles. L'enquête du coroner, présidée par le Dr Rodolphe Maheu, de Saint-Georges, a résulté en un verdict de mort accidentelle causée par immersion.

Nous offrons à la famille l'expression de nos plus sincères et profondes condoléances.

## SERVICE ANGLO-ARGENTIN

Londres. — Les 4,000,000 de britanniques en possession d'appareils téléphoniques peuvent communiquer directement de leurs demeures ou de leurs bureaux avec l'Argentine, après le rétablissement du service qui avait été suspendu à la déclaration de la guerre en 1939.

## GARAGE A VENDRE

Aux quatre chemins de St-Prosp. S'adresser à : Valérien Poulin, Quatre Chemins, St-Prosp., Dorchester.

## Brûleurs à l'huile

SILENT-GLOW ABC — Prix à : \$44.50

CALIXTE NADEAU

Tél. 63

Beauceville-Est

Industriels, confiez vos travaux à

## L'ATELIER MECANIQUE DE BEAUCEVILLE

TREMBLAY &amp; FORTIN, props

Réparations générales pour tous genres de travaux mécaniques, estimés sur machines remises à neuf.

Tél. Rural 79p3

BEAUCEVILLE-EST, Cté Beauce

## ATTENTION

Nous avons le plaisir d'annoncer à tous les Beaucerons, l'ouverture de notre "Bureau d'abonnements".

Nous offrons en vente et renouvelons les abonnements à toutes les Revues Canadiennes, Américaines et Françaises (de France même), exception faite de celles qui sont frappées de restriction sur le papier. Nous avons un choix dans 6000 genres différents. Chaque spécialité est représentée. Nous avons aussi en vente, à notre bureau, tous les magazines de France (à l'exemplaire).

"BUREAU D'ABONNEMENTS"

LAUREAT VEILLEUX,  
Beauceville-EstUN CADEAU qui n'est  
banal, c'est un abonnement à :

L'ECLAIREUR

## ROBERT VEZINA

AVOCAT

Bureau Beauceville tous les jeudis  
Edifice du NOTAIRE RIOUX

## VEZINA & DEMERS

AVOCATS

BUREAU BEAUCEVILLE, EDIFICE RODRIGUE  
LUNDI, MARDI, MERCREDI et JEUDI  
BUREAU ST-JOSEPH, EN FACE DE L'HOTEL BELLEVUE  
TOUS LES JOURS

## L. C. DUBUC, Ph, C. O. L.

SPECIALISTE — OPTOMETRISTE — OPTICIEN  
diplômé en 1918

Fera du bureau la semaine prochaine

ST-GEORGES — Hôtel Rhéaume, mardi 2 avril, 2h. à 8h.

BEAUCEVILLE — Hôtel Poulin, jeudi 4 avril, 9h. à 3h.

ST-VICTOR — Hôtel Pomerleau, samedi 6 avril, 11h. à 2h.

EXAMENS des YEUX — LUNETTES — VERRES,  
toutes les SORTES

Je fais du bureau toutes les 5 semaines

## THEATRE BEAUCEVILLE

MARDI, LE 2 AVRIL

à 8h.30 p.m.

LE GRAND COMEDIEN

## NARCISSE

Accompagné des as du Folklore

3 heures de fou rire et de musique du  
Bon Vieux Temps

Billets en vente à la Pharmacie Beauceville

# Dans nos... RÉGIONS



## ST-SIMON-les-MINES

### NOTES LOCALES :

M. Gérard Leclerc, à Sherbrooke, pour suivre des cours de coopération.  
—M. l'abbé Eugène Dussault, à Québec, ces jours derniers.  
—Mme Walter Gilbert, à Saint-Georges, dernièrement, visitant sa fille, Mme St-Jean Poulin.  
—M. et Mme Gérard Dion et leurs enfants, de St-Georges, en visite chez M. le Curé, dimanche dernier.  
—Mme Tommy Harrison, du Maine, en visite dans sa famille.  
—M. et Mme Alfred Drouin, de Beauceville, en visite chez M. et Mme Nap. Drouin, dernièrement.  
—Mlle Evelyne Gilbert, de St-Georges, et Mlle Irma Gilbert, de Notre-Dame, dans leur famille, dimanche dernier.  
—Mlle Huguette Poulin, de St-Georges, à St-Simon, dimanche dernier.

### FETE A LA TIRE :

Dimanche dernier, un grand nombre de personnes se sont rendues à la cabane de M. Damien Veilleux, dans le rang 3, pour déguster la délicieuse tire de 1946.

## SAINTE-ROSE

### A L'HOPITAL :

M. Emile Roy est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Québec, pour traitements.  
—M. Rosario Gilbert, fils de M. Théodore Gilbert, à l'Hôtel-Dieu depuis quelques jours.  
—Mme Léopold Nadeau, également sous traitement, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

### VA-ET-VIENT :

Mlle Jeannine Doyon, de retour dans sa famille, après un voyage à Québec et Lévis.  
—M. le curé Ephrem Veilleux, à Québec, au début de la semaine.  
—M. Philippe Fauchon, à Montréal, la semaine dernière.  
—M. et Mme Adélarde Doyon, à Québec et Lévis, ces jours derniers.  
—M. Champlain Carrier, à Québec, par affaires, cette semaine.  
—M. J. Garon, de Québec, à Ste-Rose Station, par affaires.  
—M. François Jacques, de Sherbrooke, à Ste-Rose, pour quelques jours.  
—M. J. Bérubé, Mlles Carmelle Dutil et Jeanne Poulin, de Saint-Georges, rencontraient les commissaires de notre paroisse à une assemblée spéciale, la semaine dernière.  
—M. Georges-Henri Carrier, à St-Georges, dimanche dernier.

## SAINTE-GERMAINE

M. Paul Bouchard est actuellement en voyage d'affaires à Montréal, pour quelque temps.  
—M. Jos. Gilbert, de St-Prosper, à la Station, ces jours derniers.  
—M. Louis Godbout, de Sainte-Justine, ici, jeudi, par affaires.  
—Mme Elisée Dallaire et M. et Mme Joseph Laflamme, à Sainte-Justine, ces jours derniers, au chevet de M. Florent Fortin, leur oncle, gravement malade.  
—Mlle Adrienne Bouchard, de Québec, passe quelque temps chez sa mère, en convalescence.  
—M. l'agronome Brisebois, de St-Romuald, est venu faire des démonstrations à l'abattoir de M.

Lauréat Nadeau sur le porc à bacon.

—Mlle Réjeanne Nadeau a dit adieu au monde pour entrer chez les Soeurs de l'Espérance à Sillery. Nous lui souhaitons persévérance.

—Madame Adélarde Gagné, de Breakeyville, son fils, le militaire Hervé Gagné, et sa fille, Cécile, en promenade ici, ces jours derniers.

—Le 30 mars, sera chanté le service anniversaire de Mme J.-O.-K. Laflamme.

## SAINT-HONORE

### MALADES :

Mme Jos. Bilodeau et M. Léopold Vaillancourt sont partis pour l'hôpital, la semaine dernière. Leurs nombreux amis forment des vœux pour leur prompt rétablissement.

### VA-ET-VIENT :

M. le maire Alfred Grégoire est allé au Conseil de comté, récemment.  
—M. et Mme Georges Pelchat sont allés à St-Raymond, les invités de M. et Madame Paul-Henri Martel.  
—M. Joseph Poirier a passé un mois à La Malbaie, l'invité de M. et Mme Aurélien Campeau.  
—Mlle Bernadette Grégoire a passé quelques jours à Mégantic, chez M. et Mme Stanislas Michaud.

—Mme Stanislas Jacques, de Montréal, passe quelques jours chez M. et Mme Jean-Paul Champagne.

—Mlle Bernadette Martin, de Sherbrooke, a passé une huitaine chez M. et Mme Jean Martin.

—MM. Joseph et Raymond Bellegarde, ainsi que M. Napoléon Lambert, sont allés à l'érablière de M. Joseph Roy, de St-Jean de Lalande, la semaine dernière.

—M. Pampaléon Grégoire vient d'acheter l'hôtel de M. Joseph Bisson, de N.-Dame de la Guadeloupe.

## SAINTS-ANGES

### NOTES :

M. Octave Grenier, de Saint-Joseph, chez M. et Mme Emile Lagrange, au début de la semaine.

—M. Léo Lagrange, de Saint-Agapit de Lotbinière, chez M. et Mme Napoléon Lagrange, dimanche dernier.

—M. et Mme Adélarde Perreault et leurs enfants, de Chicopee Falls, dans notre localité, récemment.

—M. Irénée Bisson, également de Chicopee Falls, chez sa mère, Mme Isidore Bisson, au cours de la semaine dernière.

—M. Henri Leclerc et sa fillette, Yolande, chez M. et Mme Joseph Labbé, dimanche dernier.

—M. Emile Bisson, de Québec, chez son oncle, M. Aristide Labbé, la semaine dernière.

—M. Joseph St-Hilaire et ses enfants, de St-Georges, chez Mme Alphonse Saint-Hilaire, ces jours derniers.

—M. Sauveur Grenier, de Ste-Marie, dans notre paroisse, dernièrement.

—M. Alphonse St-Hilaire, de Mégantic, chez son frère, M. Ernest St-Hilaire, au cours de la semaine dernière.

—M. Sauveur Lehouillier, à Ste-Claire, dimanche dernier, par affaires.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DÉLICIEUSE  
RAFRAÎCHISSANTE

GRAND-B  
Gomme à mâcher, en morceaux  
et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

—Mlle Véronique Grégoire, dans sa famille après avoir fait un séjour à Lévis, chez des parents.

—M. Alzir Mercier, de Québec, chez ses parents. Il est également l'invité de Mlle Blanche Fontaine.

—M. J.-Thomas Turcotte, à St-Malachie, en fin de semaine.

—M. Gaudias Bisson, à Sainte-Marguerite, chez sa fille, Madame Eug. Bégin, pour quelque temps.

## GRAINE DE TOURNESOL

La production de graine de tournesol ou "Grand soleil" ne s'est pas développée en ces trois dernières années autant que l'Administrateur des graisses et des huiles l'aurait désiré, dit la Revue trimestrielle des menus grains au Canada. On avait recommandé de cultiver cette plante sur une étendue de 100,000 acres en 1943, tandis que l'étendue actuellement ensemencée n'a été que de 12,370 acres. En 1944, elle n'a été enco-

re que de 17,300 acres, au lieu des 50,000 acres sollicités, tandis que 9,212 acres seulement ont été ensemencés contre les 28,000 acres recommandés en 1945. De plus, les rendements de cette récolte sont restés au-dessous de la moyenne à cause des mauvaises conditions de température, et la production totale de graine n'a pas dépassé 2.9 millions de livres de graine en 1945.

## Maladies du Rectum

Traitement au bureau, sans arrêt des occupations, sans chirurgie ni électricité. Procédés absolument sérieux. Détails sur demande.

Dr L. G. Perrin

24 rue Du Pont, Québec

## Café MANHATTAN

Excellente cuisine — Endroit idéal pour manger

120, rue St-Jean,

QUEBEC

Tél. 9016

Ouvrage garanti

## ARTHUR JOBIN & FILS ENRG.

Marchands de fourrures

Manteaux en fourrures de toutes sortes

Grand choix de collets en renard argenté, renard croisé, renard blanc et renard jaune.

Spécialité : Réparation et remodelage de fourrures.

Une visite est sollicitée

96 rue St-Joseph,

QUEBEC, P. Q.

## Essayez

Le Tonique et purificateur du sang par excellence

POUR

- ◆ Brûlements d'estomac
- ◆ Mauvaise digestion
- ◆ Maladie du foie
- ◆ Constipation rhumatismales
- ◆ Douleurs

## ANDAL

demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé



ANDAL : est un "tonique général et un purificateur du sang" recommandé pour les systèmes déprimés, le manque d'appétit, de sommeil et la nervosité. — Il désinfecte le tube digestif, ce qui favorise la digestion et la santé. — Andal : combat efficacement l'acidité et les brûlements d'estomac, il est fait d'ingrédients extraits par un procédé spécial de différentes racines et écorces.

Fabriqué par :

## Produits ANDAL Enrg.

CASIER POSTAL 38, SAINT-ROMUALD, P. Q.

DECOUPEZ ET GARDEZ CETTE ANNONCE

## PEINTURE GARANTIE

directement du manufacturier

\$2.00 LE GALLON

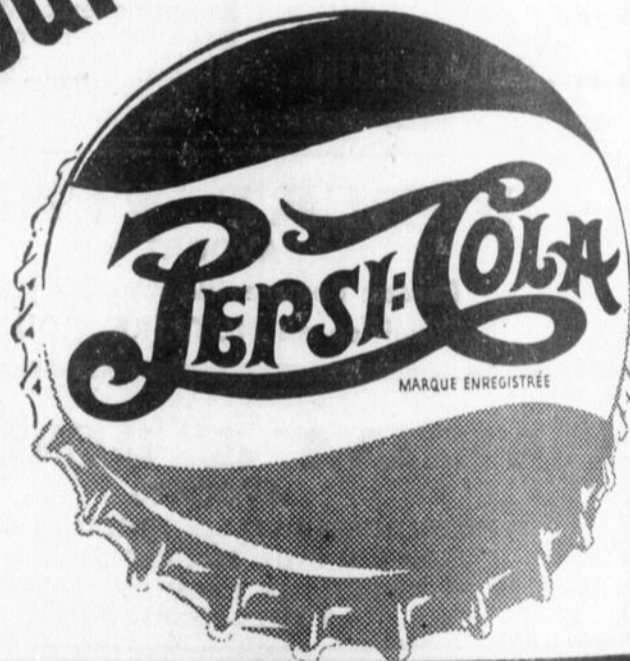
VERNIS — EMAIL

Demandez notre liste de prix Cie de Peinture et Vernis

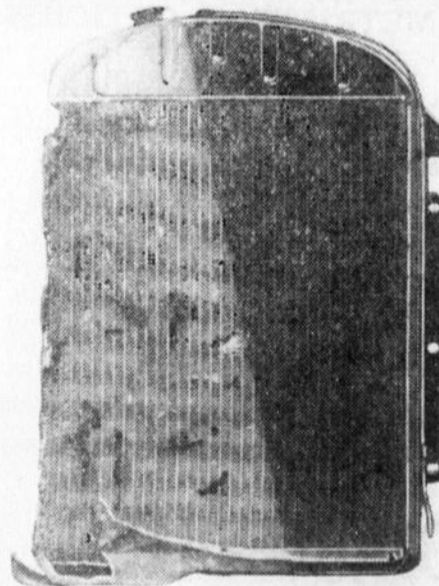
— ENO —

2551, rue St-Zotique-Est MONTREAL

Toujours  
un  
régal



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX  
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited



Réservoirs de toutes dimensions, manufacturés pour l'huile, l'eau chaude, la gazoline, etc.

Radiateurs d'automobiles réparés, nettoyés et remis à neuf.

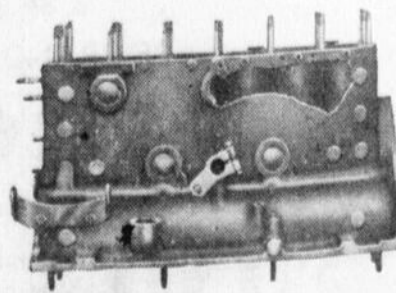
Soudure de toutes sortes, au gaz et à l'électricité.

## CHARLAND & BERNARD Limitée

No 2, 4ème rue,

QUEBEC

Tél. 4-2772



# À l'Ombre de la FERME

## LES FERMES DANS LES PAYS-BAS

Nous apprenons par le Bulletin de l'Agriculture à l'étranger, une publication trimestrielle de la Division de l'économie du Ministère fédéral de l'agriculture, qu'une enquête récemment conduite sur les conditions d'existence aux Pays-Bas révèle que la remise en culture de terres basses du polder de Wieringermeer s'est terminée dans la limite de temps prévue et que les cultivateurs se sont remis au travail; mais la question de trouver des logements est toujours un gros problème. Dans le Walcheren, toutes les trouées dans les digues ont été comblées, mais l'inondation d'eau salée a causé partout une désolation complète, et ce ne sera pas avant quelques années que l'on pourra compter avoir régulièrement des récoltes. Les inondations, le manque d'engrais et la rareté de la main-d'oeuvre retardent la production. La récolte de grain de 1945 ne s'est élevée qu'à 63 p.c. de la moyenne d'avant-guerre. La production des vergers se remet lentement. L'état des bestiaux est assez bon, et le nombre de volailles augmente graduellement. Les prévisions agricoles aux Pays-Bas seraient encourageantes si l'on pouvait se remettre à exporter. La possibilité d'exporter dépend surtout des niveaux des prix, et il y a beaucoup d'appréhension sous ce rapport, car le niveau des prix en Hollande, et surtout des prix des produits laitiers et horticoles, paraît être bien supérieur aux prix mondiaux.

En ce qui concerne les produits alimentaires et les autres articles nécessaires, on dit que la situation est raisonnablement bonne, bien supérieure à celle de 1944-45 et aux conditions actuelles dans les autres pays, surtout si l'on tient compte du manque de devises étrangères en Hollande et de la désorganisation du système de transport. Le peuple hollandais ne souffre pas de la faim. La quantité quotidienne de calories s'est élevée à environ 2,400, mais les petits salariés qui ont une nombreuse famille ont beaucoup de difficulté à se procurer même des rations alimentaires normales.

## Le Canada et le manque de blé dans le monde

Il est dit dans le numéro de février de la revue mensuelle canadienne du blé, que pour répondre à la demande urgente de blé dans le monde, la plupart des pays ayant un gros surplus de cette céréale pour l'exportation ont mis en oeuvre ou sont en train d'établir des plans et des régimes ayant pour but d'aug-

menter la quantité totale de blé entrant dans les voies de l'exportation. Les engagements pris par le Canada sous ce rapport sont maintenant si élevés qu'il va falloir réduire la consommation intérieure, du moins en ce qui concerne l'alimentation des bestiaux. En outre, si nous voulons remplir tous nos engagements, il faut

# PAINKILLER

PERRY DAVIS  
CONTRE  
Crampes - Entorses - Frissons.

dra réduire les stocks de blé à la fin de l'année agricole courante au plus bas minimum qui permettra de subvenir à tous les besoins jusqu'à ce que la nouvelle récolte soit rentrée.

Comme on prévoit que les stocks de blé resteront insuffisants après la fin de l'année agricole, les Etats-Unis et l'Australie annoncent qu'ils ont relevé leur objectif de production pour l'année prochaine. Pour aider à faire une distribution équitable des maigres approvisionnements de blé, le Royaume-Uni a réduit volontairement ses importations pour que l'on puisse expédier une plus grande quantité de blé aux pays qui souffrent de la famine ou qui sont sous-alimentés. En outre, le taux de blutage sera graduellement porté à 85 p.c.

Pour connaître la quantité que le Canada pourra exporter aux pays nécessiteux du monde, pendant le dernier semestre de l'année de l'accord actuel, on se basera sur les approvisionnements de blé qui restent au 31 janvier 1946. Depuis le mois d'août 1945, tous les moyens de transport, les élévateurs, les meuneries ont travaillé à plein rendement pour livrer du blé et de la farine de blé pour l'exportation outre-mer. La quantité mensuelle moyenne fournie a été de quelque 35 millions de boisseaux. A l'heure actuelle, le Royaume-Uni a la priorité sur toutes les expéditions de blé canadien, et les autres commandes ne seront prises en considération que lorsque la demande anglaise aura été satisfaite.

## EXPÉDITION DE MOUTON AU ROYAUME-UNI

L'accord actuel pour l'expédition de moutons et d'agneaux congelés au Royaume-Uni couvre la période de 18 mois du 1er juillet 1945 au 31 décembre 1946. Il est dit dans la Revue annuelle de la situation agricole au Canada que le Canada a consenti à expédier jusqu'à 20 millions de livres de mouton et d'agneau pendant cette période. Les premières expéditions sont parties en septembre 1945. Vers la fin de décembre, 10 millions de livres de viande de mouton et d'agneau avaient été expédiées en vertu de cet accord. Comme il est probable que les abattages de moutons et d'agneaux se maintiendront à un niveau élevé, la Revue dit que l'on prévoit que le contrat sera rempli.

## POUR CONSERVER LE MARCHÉ DU BACON

En 1945, la proportion totale de porcs abattus mis dans les catégories A et B-1 par le classement officiel, était de 75.5 pour cent. Ce sont là les catégories de tout premier choix, dont on fait les flèches Wiltshire No 1. La qualité du bacon d'exportation s'est maintenue pendant les années de guerre, malgré les difficultés de production, de fabrication, de transport et de conservation.

La situation révélée par ces chiffres est encourageante, dit la Revue de la situation agricole au Canada, mais de nouveaux pro-

grès seront nécessaires si le Canada veut conserver une proportion satisfaisante du marché du Royaume-Uni après la guerre. L'industrie de la préparation des viandes améliore ses procédés de salaison et de manutentions. Il faudra maintenant que les producteurs améliorent la qualité des porcs qu'ils envoient au marché par une meilleure sélection des sujets reproducteurs et par l'adoption de meilleures pratiques d'alimentations et de vente. Il faut que tous, cultivateurs et fabricants, unissent leurs efforts pour améliorer la qualité des flèches Wiltshire pour l'exportation, ainsi que le bacon et le jambon pour le commerce intérieur.

## PRUDENCE!

Si toutes les personnes qui s'assoient au volant d'une automobile ou d'un camion prenaient la peine de songer un seul instant aux lourdes responsabilités qu'elles assument, on aurait à déplorer beaucoup moins d'accidents, déclare la Ligue de Sécurité de la province de Québec dans un bulletin publié hier.

Les statistiques nous montrent qu'il y a eu un peu partout, depuis la fin des hostilités, une augmentation générale du nombre des accidents de la circulation. Il y a beaucoup de raisons à cet état de choses: la fin du rationnement de l'essence, le grand nombre de voitures en mauvais état par le fait qu'elles n'ont pu être remplacées durant la guerre, la difficulté que les automobilistes éprouvaient à se procurer des pièces de rechange, etc. Enfin, et ce n'est pas le moindre, il y a le FACTEUR HUMAIN.

C'est pourquoi, avec le retour du printemps, il n'est pas mauvais de rappeler à ceux qui sont portés à les oublier quelques règles bien simples que tout chauffeur devrait se faire un point d'honneur de ne pas enfreindre. Ces quelques règles, la Ligue de Sécurité vous demande en grâce de les lire attentivement et de ne jamais vous en écarter, sous aucun prétexte:

1. Conduisez toujours en ligne droite; n'obliquez pas à gauche ou à droite sans raison.
2. Quand le feu du signal lumineux devient jaune, ne vous hâtez pas de démarrer. Attendez que le feu soit vert. Donnez une chance à ces pauvres piétons qui traversent. Laissez-les au moins se rendre au trottoir.
3. N'aveuglez pas les autres automobilistes. Baissez vos phares.
4. Lorsque vous faites un virage, n'oubliez pas que les piétons ont le droit de passage.
5. Indiquez au chauffeur qui vient derrière vous la nouvelle direction que vous avez l'intention de prendre.
- 6: Si vous "aimez la bouteille", ne conduisez pas. Si vous conduisez, ne buvez pas. Ainsi vous ne mettez en danger la vie de personne.
7. N'ennuyez pas les gens inutilement avec votre klaxon, surtout après minuit.
8. Gardez votre pare-brise toujours bien propre.
9. Réglez votre conduite sur le

## VOUS POURRIEZ MANGER SUR VOTRE PLANCHER!

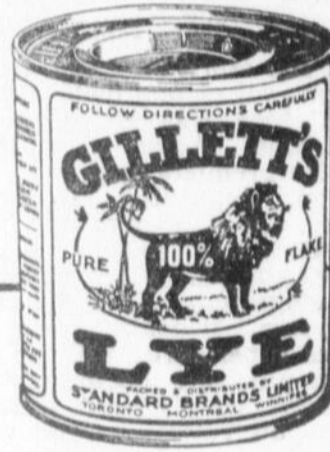


UN plancher qui brille de propreté et de fraîcheur... et dont vous avez raison d'être fière! Vous pouvez aisément le garder ainsi en employant une solution\* de Lessive Gillett. Elle met fin à la saleté. Achetez-en une boîte aujourd'hui.

\*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

**BROCHURE GRATUITE!** Ecrivez à Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont., pour obtenir la brochure Gillett GRATUITE expliquant comment la Gillett dégage les renvois d'eau, détruit le contenu des cabinets extérieurs, nettoie, stérilise et aide de multiples façons.

Fabrication canadienne



temps qu'il fait et sur l'état des routes.

10. Ne courez jamais de risque. Si vous êtes dans le doute, arrêtez-ou, si la chose est possible, passez le volant à un chauffeur plus habile.

## COLONIES FRANÇAISES INCORPORÉES

PARIS. — L'Assemblée constituante a voté l'incorporation de la Martinique, de la Guadeloupe, de l'île Réunion et de la Guyane française dans les départements de France. L'incorporation est en vigueur au 1er janvier dernier.

SEMENCES

PLANTES

ET

ACCESSOIRES

DE

JARDIN



NOUVEAU CATALOGUE GRATIS

"Chez PERRON tout est bon." 38

**W.H. PERRON & CIE** LIMITEES  
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES  
935 BLVD ST LAURENT, MONTRÉAL.

## ENCORE "ÉREINTÉ"...



Mais si vous aviez prévu ce mal de reins, si vous n'aviez pas laissé aller vos forces, si vous n'aviez pas laissé épuiser votre organisme, vous n'auriez probablement pas à vous plaindre de ce mal de reins. Hâtez-vous de remonter votre organisme fatigué en faisant usage des PILULES MORO. Ce tonique

qui ne coûte pas cher, facile à prendre, donne des résultats remarquables dans le traitement des malaises tels que: manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins consécutives à l'épuisement.

"Je souffrais du mal de reins depuis très longtemps et cela m'affaiblissait beaucoup; j'avais de fréquents maux de tête et souvent des étourdissements; j'ai pris des PILULES MORO durant quelque temps et c'est ce qui a fait disparaître mes malaises. Elles m'ont bien renforcé et je suis content de les recommander. ..."

(Signé) — WILFRID TANGUAY,  
GRANBY, P.Q.

Témoin (Signé) — Y.P.

Pilules Moro par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

# PILULES MORO

Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal. 18.

## ATTENTION

SYNDICAT AVICOLE  
COUVOIR COOPERATIF  
CERTIFIÉ, STE-GERMAINE  
STATION, Dorchester

Tous nos poussins proviennent de troupeaux certifiés et ayant subi l'épreuve du sang avec coquets R.O.P. issus de R.O.P. à la tête des troupeaux pour livraison du 20 mai à la fin de la saison.



NOUS SOMMES CONTINUELLEMENT

Acheteurs d'animaux vivants

BOEUF — COCHON — VEAUX — AGNEAUX — MOUTONS  
AUX PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ. PAIEMENT IMMÉDIAT

**ABATTOIR DE QUEBEC INC.**

RUE D'ESTIMAUVILLE, QUEBEC

Edmond Cloutier  
gérant des achats  
Le soir, Tél. 4-2394

Téléphone:  
Le jour 4-3596  
Le soir 4-2394

### S. S. PIE XII

Le pape, c'est le papa de la grande famille catholique. Vous êtes tous frères et par là même, tous enfants d'un même Père... Pie XII est le Papa spirituel de l'Eglise et, conséquemment, le Papa de chacun de vous.

Votre papa procure à sa famille l'argent, l'éducation et l'exemple. Notre Saint Père le Pape procure aussi, à chacun de ses enfants, les biens spirituels, la doctrine et l'exemple. Ses magnifiques lettres encycliques à l'univers catholique, ne vous apportent-elles pas sa doctrine et ses conseils? Ses exemples de piété, de bonté et de sainteté, édifient tous ceux qui ont le bonheur de se rendre à Rome auprès de lui et sont connus du monde entier, vous le savez, n'est-ce pas?

Mais, mes petits amis, vous devez aimer ce Papa et l'écouter; car, comme l'a dit Notre-Seigneur: "Celui qui m'aime, garde mes commandements". Il ne vous suffit pas de l'aimer, vous devez surtout imiter les belles vertus dont il a orné sa jeunesse.

Voyons ensemble, en quelques phrases, comment il s'est préparé à sa sublime mission, comment il a mérité sa magnifique vocation.

Notre saint Père le Pape naquit le 2 mai 1876, d'une famille distinguée. Son père, M. Pacelli, fut un avocat célèbre. Durant ses études primaires, le jeune Pacelli se révéla un talent précoce. Très jeune, il entra au séminaire, à Rome. Quoique d'une santé délicate, il gardait la tête de sa classe. A son esprit studieux, il unissait une foi et une piété qui s'alliaient bien à sa gravité et à sa distinction. Aussi remportait-il tous les premiers prix.

Grand travailleur, il l'est demeuré, car il peut encore, à son âge, travailler jusqu'à dix-huit heures par jour à son bureau.

A vingt-deux ans, il fut ordonné prêtre. Il continua alors des études supérieures à Rome où il obtint plusieurs doctorats. Il n'a d'ailleurs jamais cessé d'être citoyen du Vatican. Pendant de nombreuses années, il fut profes-

seur des jeunes prêtres étudiants à Rome. Il employa ses loisirs à étudier le français, l'espagnol, le portugais, l'allemand et l'anglais, langues qu'il parle maintenant très bien. Il doit aux livres et à sa ténacité à l'étude, sa culture intellectuelle très étendue.

Toute sa science fut au service du prochain. Son dévouement lui a valu de franchir tous les degrés de l'administration du Vatican. Il fut au service de quatre papes: Léon XIII, Pie X, Benoît XV et Pie XI.

En 1935, Mgr Pacelli, alors cardinal, fut choisi par le pape Pie XI comme secrétaire papal, et fut envoyé en missions diplomatiques tantôt en Angleterre, tantôt en Allemagne, en France et en Hongrie. Peut-être est-il le seul pape qui ait connu l'Amérique. En effet, il vint présider le congrès eucharistique de Buenos-Ayres et peu avant sa nomination comme 254e successeur de Saint-Pierre, il rendit visite au Président Roosevelt, à Washington.

Vous ne vous imaginez pas la quantité de travail que le Pape doit accomplir chaque jour pour suffire à sa tâche. Songez quels doivent être l'oubli de soi, le désintéressement, le goût de servir et l'habileté à encourager et à consoler par la parole et par la plume, de la part de Notre Saint Père le Pape.

Mais vous n'ignorez pas que ces vertus se puisent dans la prière. La prière de Pie II est émouvante. On dirait un saint descendant du ciel, tellement sa piété est profonde.

Si tel est le Pape, quels ne doivent pas être, mes petits amis, votre amour pour lui et votre zèle à lui obéir, à le consoler, à l'aider et même à le défendre. Vénérez-le comme le dépositaire de l'autorité du Fils de Dieu. Aimez d'avance tout ce qu'il peut enseigner ou désirer.

Pour l'aimer, il vous suffit de réfléchir à ce qu'il est. Votre amour doit se manifester par des actes. Vous devez réaliser ses desirs sur votre jeunesse. Vous devez acquérir les vertus de l'Apôtre de l'Action Catholique, qui sont principalement l'oubli de soi

et le dévouement à développer l'esprit surnaturel, chez les jeunes qui vous entourent.

Il vous faut, pour être Apôtre, vivre en chrétien fervent, obéir aux enseignements du Pape. N'est-il pas le gardien de ce qui rend les âmes saintes, les familles vertueuses et les nations grandes et heureuses?

Pour être Apôtre, répandez l'esprit chrétien, l'esprit du Pape autour de vous. Donnez l'exemple de la joie, de la pureté, de la piété, du pardon des offenses et de l'union, malgré les petites difficultés. En un mot, faites régner Jésus-Christ dans votre entourage. Quand on aime quelqu'un, on cherche à se conformer à ses goûts, à exécuter ses volontés et à deviner ses desirs.

D. MONTAGNES  
("Stella Maris")

### FAITES-LES VACCINER AVANT LES VACANCES

Le mot d'ordre du Ministère de la Santé de la province de Québec, au début du printemps, est le suivant: "Prophylaxie hâtive". Au cours de 1945, les cas de typhoïde, de rougeole et de scarlatine ont été beaucoup moins nombreux que durant les années précédentes. En 1946, établissons donc de nouveaux records: diminuons encore le nombre de ces maladies. Notre diligence réduira la mortalité et la morbidité. Chaque heure de retard peut voir naître un nouveau cas: cas secondaire, cas évitable.

En garde donc contre la ty-

phoïde, cette maladie qui dure en moyenne six semaines, exige trois mois de convalescence et cause une faiblesse générale que l'on peut ressentir pendant cinq ou six autres mois. Quand on songe à ses méfaits, il paraît infiniment plus sage de prendre toutes les mesures propres à l'éliminer. La typhoïde est contagieuse. Faites-vous vacciner contre cette maladie. Les hygiénistes vous invitent à le faire plusieurs semaines avant la saison d'été afin d'être protégés à l'heure des vacances, et pour que la famille puisse passer les mois de repos en parfaite sécurité. Vos enfants seront mieux protégés, vous serez moins inquiets.

Une autre maladie infectieuse contre laquelle il faut se prémunir, c'est la diphtérie qui fait encore trop de victimes. Elle est dangereuse à tout âge et se manifeste surtout chez les moins de cinq ans. On peut les protéger en leur donnant l'anatoxine antidiphtérique. C'est entre six mois et un an qu'il convient de l'injecter à tous les petits. Cette immunisation protectrice exige trois doses, à intervalles de trois semaines au moins. On conseille à tous les parents dont les enfants ont reçu l'anatoxine il y a quelques années de leur faire donner une dose de rappel, une seule in-

**VOUS VOUS RÉGALEREZ de l'arome embaumé du Café Maxwell House. Ce mélange, fait par des experts, contient des cafés extra-savoureux—les meilleurs qui soient—afin de vous donner un café entièrement satisfaisant.**

jection. Cette dose est nécessaire pour remonter le taux d'immunité. Votre médecin de famille ou le médecin hygiéniste de votre localité vous donnera tous les renseignements essentiels. Gare aux maladies infectieuses.

### TENTATIVE D'ASSASSINAT

Cité du Vatican. — L'Osservatore Romano a rapporté que des personnes inconnues ont tenté de tuer, au moyen d'une bombe, l'administrateur apostolique de Novara, Son Exc. Mgr Ossola. Novara est une des principales cités de la région industrielle du Piémont.

**Drs G. et V. CLOUTIER**

**SAINT-GEORGES, Beauce**

**Rayons ultra-violets**

**WILFRID GREGOIRE**

**ARCHITECTE SHERBROOKE**

## ANNONCES CLASSIFIEES

### A VENDRE

Dix maisons à vendre à St-Georges de Beauce. — Seulement des grosses familles. — Pour plus de détails, prière de s'adresser à: Yvon THIBAudeau, St-Georges-Ouest, Beauce.

### A VENDRE

Deux jolis bungalows à vendre sur le boulevard Dionne, à Saint-Georges-Ouest, à proximité de l'usine de soie. S'adresser à M. YVON THIBAudeau, St-Georges, Beauce.

**LS-ROBERT RUEL**

C. P. A.  
Comptable Public Licencié  
1ère Avenue  
St-Georges-Est, Bce

### AUX AMATEURS DE MUSIQUE!

### NOUVEAU DEPARTEMENT DE MUSIQUE EN FEUILLES

• Chansons françaises, anglaises, populaires et classiques, albums, méthodes, rayon de librairie etc.

**LIBRAIRIE BOLDUC** ROGER BOLDUC, Prop.

ST-GEORGES-EST (Face au bureau de poste) Beauce  
Livres, revues, articles de bureau et de classe.

Pourquoi hésiter?

Dès maintenant

Choisissez de suite votre CADEAU POUR PAQUES

- Un choix complet dans les bagues de fiançailles, montres pour dames et messieurs. Horloges et ca-
- deaux de toutes sortes. Bibelots, etc...

J'invite mes nombreux clients à me rendre une visite. Prix raisonnable. Attention spéciale aux commandes par malle.

**GEO.-E. RANCOURT, HORLOGER BIJOUTIER**

1ère Ave :: Tél. 213 :: ST-GEORGES-EST

### EMPLACEMENTS A VENDRE

J'ai plusieurs beaux emplacements à vendre, de différentes grandeurs, situés dans le village de St-Georges-Ouest, dont neuf emplacements sur le Boulevard Dionne et une centaine d'autres sur des rues transversales au Boulevard. — Prix variant de \$250.00 à \$750.00 chacun. — Il y en a pour tous les goûts. —

S'adresser à:

**KENNETH POZER**

ST-GEORGES, OUEST — Bce

### TERRAINS A VENDRE

Dans la Corporation de St-Georges-Est, sur la 2ème Avenue, bordant la route nationale. Centre d'affaires et résidentiel: Deux terrains semblables d'environ 70 pds de profondeur par 50 pds de largeur. S'adresser à: Dr Pierre Morisset, St-Georges-Est, Beauce.

### Cadeaux appréciables

- Fleurs naturelles et artificielles.
- Fleurs pour toutes circonstances.
- Bouquets de soirée et de corsage.
- Tributs floraux.
- Fleurs coupées.

Notre rayon de bibelots et de librairie mérite votre attention.

**LE FOYER DES FLEURS & DU CADEAU ENRG. Edifice Thibaudeau, St-Georges-Est, 1ère Ave.**

Café chez

**Claudette**

JULIEN BOILY, prop.  
St-Georges, Beauce  
Tél. 336

Situé au sous-sol du Théâtre Saint-Georges  
CAFE le plus grand et le plus moderne de la Beauce.

Confort et service irréprochable  
— REPAS LEGERS —

### CULTIVATEURS

Désirez-vous un séparateur, trayeuse électrique, refroidisseur à lait, bidons à crème, pompes électriques, etc. Adressez-vous à:

**GREGOIRE TARDIF**  
Rep. DeLaval Co.

"Au Garage St-HILAIRE"  
ST-GEORGES-EST, Beauce

### TURCOTTE ELECTRIQUE

**Spécialités:**  
Moteurs — Générateurs — Démarreurs — Système d'échange.  
• Réparations électriques.  
• Vente et achat de moteurs.

### TURCOTTE ELECTRIQUE

J.-CHS TURCOTTE, prop.  
ST-GEORGES-OUEST, Bce  
Rue du Collège, Tél. 321-s-2

### MARCHÉ CENTRAL

Aura à toutes les semaines un SPECIAL à vous offrir:

3 soupes Heinz et Aylmer . . . . . 35¢  
3 soupes Clark's . . . . . 36¢

### MARCHÉ CENTRAL

L. BERNARD, prop.  
Epicier-Boucher,  
ST-GEORGES-EST

Veuillez conserver nos cartes qui vous donnent droit à un tirage mensuel.

### MADAME IRMA R. CORRIVEAU

Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.

**SPENCER**  
St-Georges-O. Beauce  
Tél. 219 sonnez 2

### LE MAGASIN ST-GEORGES Enr.

Coin des rues 2ième Ave et St-Ephrem

vous offre un service de tout premier ordre

Epicierie des plus complètes

FARINES FIVE ROSES, ROBINHOOD, ETC.

Eh oui! madame la ménagère vous n'avez qu'à appeler

Tél. 288

### L'épicerie du MAGASIN ST-GEORGES Enr.

vous livre votre commande à domicile tous les jours à 4h. p.m.

### RAYON DES MARCHANDISES SECHES

Bas de soie, cotonnades à la verge, serviettes, débarbouillettes, etc., etc.

Une visite vous réserve des surprises... Et surtout N'OUBLIEZ PAS TEL. 288



Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Blue-bird".

**Jean Gosselin**

HORLOGER-BIJOUTIER

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

# L'ECLAIREUR

SECTION DE  
**ST-GEORGES**

Tél. 381

**PHILIPPE LACROIX**  
ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, - ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

GERARD POULIN, représentant

Saint-Georges-Ouest

## ASSEMBLÉE DE L'ASS. FORESTIÈRE QUÉBÉCOISE

Projet de multiplications des coopératives forestières. — Région forestière de Québec-Jacques-Cartier. — Fête des Arbres. — Le congrès du 11 août.

L'Association forestière québécoise dont le nouvel exécutif a été formé à la suite des élections tenues en février dernier a tenu une assemblée sous la présidence de M. J.-D. Brûlé. Les membres de l'exécutif présents étaient MM. J.-D. Brûlé, président, Henri Kieffer, chef du Service de protection du Département des Terres et Forêts, et trésorier de l'Association, Omer Lussier, ingénieur forestier conseil, W. A. E. Popler, gérant de la Québec Forest Industries, et M. Théo. Mercier, chef du Service de l'Economie au Ministère de la Colonisation; des gérants régionaux: MM. Lucien Bédard, pour les Cantons de l'Est; C.-H. Desbiens, pour le Lac Saint-Jean-Saguenay; Edgar Beaulieu, pour la Rive Sud; Ls-Ovide Lesage, pour le St-Maurice; Lauréat Maltais pour la Côte Nord; Jean Lebleu, pour l'Abitibi.

Les délibérations ont été conduites M. J.-A. Breton, i.f., gérant de l'Association. Plusieurs décisions ont été prises à l'issue de ces assises. On a décidé de publier une feuille spéciale servant à intéresser les bûcherons aux problèmes forestiers. On fera de

plus une étude de coopératives forestières et des syndicats coopératifs, sur la possibilité d'en établir d'autres. On a décidé d'acheter un appareil projecteur cinématographique en vue d'une campagne de protection et de conservation des forêts à travers la province. On organisera aussi une région forestière: Québec-Jacques-Cartier, qui comprendra les comtés de Lotbinière, Charlevoix, Lévis, Montmorency, Québec et Portneuf. Un congrès sera tenu à cet effet, ce printemps.

L'Association Forestière québécoise organisera une fête des arbres, ce printemps, à une date qui sera publiée plus tard. On collaborera aussi à la Semaine de l'Arbre, organisée par le Ministère des Terres et Forêts pour ce printemps.

L'Association Forestière québécoise organisera une fête des arbres, ce printemps, à une date qui sera publiée plus tard. On collaborera aussi à la Semaine de l'Arbre, organisée par le Ministère des Terres et Forêts pour ce printemps.

On a fixé un objectif de 150 clubs 4-H pour le quatrième congrès provincial qui sera tenu du 11 au 14 août prochain, à Montréal. On organisera, au mois de mai, un congrès régional des Clubs 4-H dans chacune des régions de la province. On organisera également des campements en forêt pour les Clubs 4-H.

On a encore décidé d'aider les organisations 4-H de France, en fournissant de la littérature et des directives à la revue forestière française "Gulliver".

Chaque région forestière sera, à l'avenir, dotée d'un service de renseignements techniques pour les industriels et les marchands de bois. On poussera aussi l'enquête déjà commencée sur les possibilités forestières de chaque région. On lancera aussi une campagne de publicité en faveur de la revue "La Forêt Québécoise".

On annonce pour le printemps des expositions industrielles des produits forestiers de chaque région.

### Un million

- de pièces d'auto-
- mobiles toujours à
- votre disposition.

CHEZ :

**ALPHONSE BOILARD**

St-Georges de Beauce  
Tél. 343 3ième Ave

## Carnet Mondain

M. Joseph Boucher, de Charney, M. François Boucher, de Brooklyn, N.Y., Mlle Azilda Boucher, de Giffard, en visite chez Mme Joseph Gilbert, en fin de semaine.

M. Gérard Damien, de Hartford, Conn., en visite chez ses parents de St-Georges, M. et Mme Paul Damien.

M. Edouard Lacroix, ancien député aux Communes, est en route pour revenir parmi les siens. Grâce à des soins assidus et à sa robuste constitution, M. Lacroix s'est remis assez vite de sa grave maladie.

Madame Adalbert Coutu, de Québec, est de passage à Saint-Georges, chez ses parents, M. et Mme Joseph Grenier, son frère, M. Emile Grenier, sa soeur, Mme Donat Morin, ainsi que chez son frère, M. Laurent Grenier. Elle retournera à L'Ange Gardien pour une partie de sucre le 30 mars.

M. et Mme Edgar Houde sont actuellement à Montréal où M. Houde a dû subir une intervention chirurgicale. Meilleurs vœux d'un prompt rétablissement.

## CONTRE L'ENSEIGNEMENT CHRÉTIEN EN FRANCE

Il existe chez nous des partis, des individualistes, des ligues qui veulent supprimer en France l'enseignement chrétien pour acheter le méthodique et persévérant travail entrepris dès le jour où les anticléricaux s'emparèrent de la République, et pour couler dans le même moule, essentiellement athée, toute la jeunesse de France. Par une aberration qui serait incompréhensible, si l'on ne considérait, hélas! les dynamismes aveuglants de la passion et du préjugé, des hommes qui protestent avec conviction contre les doctrines et les méthodes tyranniques du régime nazi lui empruntent ce qu'il a peut-être de pire: cette domination totalitaire des consciences qui, en Allemagne, engendra tant de crimes hitlériens. Sincèrement, je crois que la plupart d'entre eux ne s'en rendent pas même compte, et si je souhaite ardemment qu'on s'oppose à leurs projets, je voudrais en même temps qu'on les pût convaincre de leur erreur. (Extrait d'une lettre récente de François Veillot).

## La Croix-Rouge à travers le monde

La Croix-Rouge est une institution d'origine européenne par sa naissance mais aujourd'hui, c'est une institution mondiale. Le but ultime de la Croix-Rouge, c'est d'aider, de soulager, de servir d'intermédiaire. C'est une institution protestante, mais ses vues sont si chrétiennes, ses services si universels que les pays catholiques par excellence n'ont pas hésité à accepter ses règlements, à l'adopter chez eux.

Plus d'un a déjà fait l'éloge de la Croix-Rouge, mais il est bon d'y revenir. L'aide de la Croix-Rouge s'est manifestée aux Etats-Unis et au Canada sur une très grande échelle. Les deux peuples ont versé plus de 325 millions de dollars pour être distribués sous diverses formes à nos frères éprouvés de l'Europe. Les Américains comme les Canadiens ont donné de leur sang par millions de chopines (17 millions) pour redonner la vie à nos grands blessés d'outre-mer. Il fallait entendre le lieutenant-colonel Ménard chanter sa reconnaissance aux donneurs de sang qui lui avaient sauvé la vie. Et combien d'autres pourraient aussi attribuer leur vie, leur santé, aux nombreux donneurs de sang. Eh! bien, c'est là une des attributions les plus importantes de la Croix-Rouge, celle qui a rendu les services les plus appréciés à ceux qui, sans ces transfusions de sang, seraient morts sur les champs de bataille ou dans les hôpitaux militaires.

Des centaines de millions de nécessaires à pansements, des milliers de pièces de vêtement, un très grand nombre de trousseaux pharmaceutiques furent préparés par des mères, des filles, voire des pères de famille, qui, bénévolement, sacrifiaient leurs temps libres à la préparation de tous ces articles, médicaments indispensables aux premiers soins des blessés. Que penser maintenant des millions de colis venus de tous les coins du Canada et du pays voisin à l'adresse de nos chers soldats? Grâce à l'intervention de la Croix-Rouge, ces colis arrivaient aux destinataires sur les champs de bataille du monde entier comme dans les camps de concentration ennemis.

En temps de paix, la Croix-Rouge existe toujours, mais son travail est de beaucoup simplifié: secourir les sinistrés des incendies, les gens éprouvés par les inondations, les épidémies de tous genres. La Croix-Rouge voit encore à secourir la mère et les enfants dont le père a été victime de la guerre cruelle.

Il est temps, il est raisonnable, que nous reconnaissons les bienfaits sans nombre attribués à la Croix-Rouge. Les cadeaux de cette institution mondiale se chiffrent par millions, ce sont des cadeaux distribués aux individus de toutes les nationalités indifféremment. Des cadeaux attribués à une nation déjà riche, indépendante et égoïste sont plutôt déplacés et incompréhensibles. Les cadeaux de la Croix-Rouge à l'individu qui crève de faim, qui souffre du froid, à l'individu qui se sent délaissé, abandonné de ses chefs qui ne peuvent suffire à tout, voilà une charité qu'on ne peut critiquer mais que l'on doit seconder, aider de notre argent, de notre temps et de notre critique constructive.

Gérard POULIN

## ATTENTION ! ATTENTION !

Nouvel entrepôt à St-Georges de Beauce dans les  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois	Bardeaux d'amiante
Gyproc	Papier minéralisé
Donnacona	à couverture
Veneer	Tôle
Moulures	Clous
Insul-brique	Ciment
Roll-brique	Brique
Bardeaux d'asphalte	Terracota
Tuyau de drainage	Fer pour aqueduc
Chambre de bain	Peinture, etc., etc.

Voulez-vous être bien servis? Adressez-vous à une maison dont le premier souci est de satisfaire sa clientèle.

**Fernand Plante**  
**Enrg.**

Rue St-Charles — SAINT-GEORGES-EST  
Téléphone : 462

## THEATRE ST-GEORGES

Vendredi-samedi — 29-30 mars:

**"LE FRUIT VERT"**

Version française  
Avec: Diana BARRYMORE  
Robert CUMMINGS

Dimanche — 31 mars:

**"LA 5ième EMPREINTE"**

Avec: Alice FIELD — Jon MAX

Lundi-mardi — 1-2 avril:

**"MUSIC FOR MILLIONS"**

Avec: Margaret O'BRIEN — Jose ITURBI

Mercredi-jeudi — 3-4 avril:

**"THE NAUGHTY NINETIES"**

Avec: Bud ABBOTT — Lou COSTELLO

Automatique, à l'épreuve de l'eau et des chocs, fantaisiste ou simple, précise: voilà ce qu'est une "MERCURY".

**Ephrem Poulin**

Horloger-bijoutier

66, 1ère Avenue,  
ST-GEORGES-EST, Bce



# Il est temps que Québec se réveille; pasteurisation et vaccination

Voici une tranche de la conférence que donnait récemment, à Saint-Sacrement, le Dr Charles Vézina, doyen de la Faculté de Médecine :

Vous me permettrez maintenant de vous exposer une question qui a fait couler beaucoup d'encre et amené bien des discussions, et souvent de la part de personnes qui ne connaissent pas le problème : je veux parler de la pasteurisation du lait.

Parmi les aliments nécessaires à l'alimentation, le lait, de par sa composition est, sans conteste, un des plus importants chez l'adulte et surtout chez l'enfant. Il doit, cependant, pour remplir ce rôle, contenir en quantités suffisantes les principes nutritifs qui font sa valeur; il faut, de plus, qu'il soit propre et ne contienne aucun microbe qui puisse être la cause de maladies chez ceux qui en font usage. Voilà les qualités d'un lait sain qui peut être bu sans danger.

L'idéal serait d'avoir un lait cru qui posséderait tous les avantages que nous venons d'énumérer. Malheureusement, cet idéal nous ne pouvons l'obtenir; car, malgré tous les soins apportés au choix et à l'entretien des troupeaux, malgré les précautions et la propreté observées avant et au moment de la traite jusqu'au moment de sa distribution, il arrive presque toujours qu'il est souillé et infecté, par conséquent dangereux.

Il peut être la cause de maladies qui peuvent se terminer par la mort.

Il est prouvé que le bacille tuberculeux bovin peut donner la tuberculose humaine; la tuberculose ganglionnaire qu'on observe souvent chez l'enfant, la tuberculose méningée, la tuberculose des articulations et des os. Il y a encore la fièvre scarlatine, la typhoïde, la fièvre ondulante, — nous en avons eu dix cas en 1945, dans la ville de Québec, et tous observés chez des gens qui

avaient bu du lait cru, — et la diarrhée qui est responsable de la mort d'un grand nombre d'enfants. Il y a, en outre, les maladies transmissibles par le personnel qui a soin du troupeau et qui fait la traite. Nous connaissons des cas de fièvre typhoïde mortelle transmise par des porteurs de germes qui faisaient la traite ou manipulaient le lait.

Nous pouvons nous protéger de ces maladies en faisant subir au lait la pasteurisation, opération simple qui consiste à chauffer pendant trente minutes à 145° degrés Fahrenheit, puis à le refroidir brusquement à 450 degrés.

Je ne veux pas entrer dans tous les détails, mais je peux vous dire qu'après cette opération le lait a conservé sa valeur nutritive et la chaleur a détruit les germes qui pouvaient causer les maladies que nous avons mentionnées. L'expérience a démontré que les enfants et les jeunes animaux nourris de lait pasteurisé se développent aussi normalement que ceux nourris de lait cru.

Il n'y a aucun argument sérieux contre la pasteurisation au lait; ceux qui s'y opposent ne connaissent pas la question ou sont mal renseignés ou préjugés. Il y a aussi ceux qui, voulant bien admettre les faits qui militent en faveur de la pasteurisation du lait, s'abusent en prétendant que les dangers du lait cru sont exagérés. A ceux-là pourrait s'appliquer l'aphorisme de Pasteur: "Le plus grand dérèglement de l'esprit est de croire les choses parce qu'on veut qu'elles soient".

Ceux qui veulent étudier cette question sans parti pris ni faux prétextes n'ont aucune raison sérieuse contre la pasteurisation du lait. Et nous ne comprenons pas que des collègues, des couvents, des pensionnats qui ont charge d'enfants et par conséquent qui ont le devoir et la responsabilité de leur éviter, autant que possible, les maladies, persistent enco-



re à s'approvisionner de lait cru. Les parents ont le droit d'exiger que ces institutions fassent tout pour assurer la protection de leurs enfants contre les maladies évitables. Il faut souhaiter que toutes ces institutions suivent le bel exemple que le Séminaire de Québec a donné en fournissant, à son personnel et à ses élèves, du lait pasteurisé.

D'ailleurs, la pasteurisation du lait a fait ses preuves et il vous intéressera de voir comment, il y a sept ou huit ans, elle devint une mesure obligatoire dans la province d'Ontario.

Le premier ministre de l'époque, l'honorable Hepburn, visitait, accompagné du médecin-chef un hôpital d'enfants souffrant de tuberculose ganglionnaire, articulaire et osseuse. Le ministre, ému à la vue de tant d'enfants malades et dont plusieurs étaient immobilisés depuis des mois, fit part de ses réflexions au médecin et de sa surprise de voir tant d'enfants tuberculeux et des résultats plus ou moins satisfaisants apportés par le traitement.

Le médecin lui répondit avec calme: "La prévention de ces affections tuberculeuses serait plus facile à faire que le traitement. Un grand nombre de ces petits enfants que vous plaignez sont devenus malades après avoir bu du lait cru. Si ce lait avait été pasteurisé, beaucoup de ces petits n'auraient pas contracté la maladie".

Le ministre devint songeur, et quelque temps après, une loi rendant obligatoire la pasteurisation du lait était promulguée dans la province d'Ontario. Et depuis, le taux de la tuberculose a baissé.

Voilà un grand exemple que nos gouvernants devraient imiter.

A ceux que la question financière intéresse surtout, nous pouvons dire les avantages que la pasteurisation du lait pourrait leur procurer. Il y a quelque temps, un citoyen des Etats-Unis, de passage à Québec, dans une communication faite au journal "Chronicle-Telegraph", se disait très étonné de constater qu'il se buvait encore à Québec du lait non pasteurisé, et déplorait l'ignorance de nos concitoyens. Ne croyez-vous pas qu'une nouvelle comme celle-là publiée dans les journaux et les magazines des Etats-Unis serait de nature à détourner beaucoup de touristes qui auraient désiré visiter notre pays, en apprécier les beautés et jouir de l'hospitalité de ses habitants.

Certains propriétaires d'hôtel à qui peut-être importe peu la santé de leurs concitoyens, devraient au moins considérer davantage leurs intérêts et savoir le tort qu'une pareille nouvelle pourrait leur causer.

Nous venons de voir ce qu'il faudrait faire pour diminuer la tuberculose chez les jeunes.

L'hygiène de l'enfance est d'une importance capitale chez nous. Cette enfance sera demain notre puissance si nous savons la protéger contre tout ce qui pourrait faire disparaître ou amoindrir sa force morale, intellectuelle et physique. Il est vrai que notre natalité est encore grande, mais quel avantage en retirerons-nous si nous laissons mourir nos enfants ou si nous négligeons de les mettre en état de donner plus tard tout le rendement qu'on attend d'eux.

Nous lisons dans le rapport du Comité d'enquête de 1939: "Comme nous avons prouvé que notre population ne "prend pas d'âge" à cause du nombre trop considérable de vies précieuses que nous perdons avant l'âge adulte, il en résulte que nous devons prendre les moyens efficaces pour conserver notre capital humain aussi intact que possible si nous voulons assurer notre survivance, vu que nous ne pouvons compter sur l'immigration, mais uniquement sur notre accroissement naturel, c'est-à-dire le surplus des naissances sur les décès. Il faut donc nous efforcer d'imiter la sagesse de nos voisins en diminuant à sa plus simple expression le nombre des décès prématurés et évitables afin d'augmenter comme eux notre population".

Nous avons, à Québec, des oeuvres admirables: l'assistance maternelle, la goutte de lait, l'école Cardinal Villeneuve, la ligue antituberculeuse qui ont rendu et rendent encore des services considérables, mais leurs moyens ne leur permettent pas de s'occuper d'un plus grand nombre d'enfants. Nous croyons que le Département de la Santé de la ville de Québec devrait aider davantage ces oeuvres magnifiques afin de leur permettre d'intensifier un travail qui donne de si beaux résultats.

Nous avons, à Québec, des oeuvres admirables: l'assistance maternelle, la goutte de lait, l'école Cardinal Villeneuve, la ligue antituberculeuse qui ont rendu et rendent encore des services considérables, mais leurs moyens ne leur permettent pas de s'occuper d'un plus grand nombre d'enfants. Nous croyons que le Département de la Santé de la ville de Québec devrait aider davantage ces oeuvres magnifiques afin de leur permettre d'intensifier un travail qui donne de si beaux résultats.

Malgré tous ces dévouements que nous ne saurons jamais trop admirer, le taux de la mortalité infantile dans la cité de Québec est le plus élevé de toutes les villes du Canada: **119 morts pour 1,000 naissances en 1944**, alors qu'ailleurs le taux varie de **26 à 83 pour 1,000 naissances**.

En 1945, il y avait 5,455 enfants âgés de 1 à 2 ans susceptibles d'être vaccinés contre la

**UNE SURPRISE** vous attend, si vous n'avez pas encore goûté au délicieux **Café Maxwell House**. La "Torréfaction Radiante" fait ressortir tout l'arôme embaumé du superbe mélange Maxwell House.

diphthérie; sur ce nombre de 5,455 seulement, 981 furent immunisés. Il ne faut pas être surpris s'il y eut 203 cas de diphthérie dont 14 moururent.

Si nous regardons ce qui se passe dans la province d'Ontario, nous voyons qu'il y a des villes, dont quelques-unes plus peuplées que la cité de Québec qui, certaines années, ont eu non seulement aucune mortalité mais aucun cas de diphthérie.

Quand on songe que la vaccination antidiphthérique aurait mis à l'abri de cette maladie tant d'enfants dont quelques-uns sont morts, je crois qu'il est temps de nous réveiller, de secouer notre apathie et de comprendre que nous devons empêcher toutes ces morts inutiles.

Si nous le voulons, nous pouvons faire disparaître la diphthérie comme est disparue la variole, par la vaccination préventive.

## A VENDRE

Belle maison — 2 logements dont l'un est présentement libre.  
Municipalité St-Georges-Ouest. S'adresser à :  
**Dr P.-E. THIBODEAU,**  
St-Georges-Est, - - - Tél. 226

## Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste  
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS A ST-GEORGES  
TEL. 278 - - - ST-GEORGES-EST  
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

## Mesdames, Messieurs,

De passage à Québec allez aux  
**Bains Turcs "Stevens"**  
Massages complets — Clientèle choisie  
Donnés par des professionnelles  
● VIBRATEUR — LAMPE SOLEIL ●  
Sur rendez-vous seulement  
STUDIO : 39 St-Eustache  
Appartement 104 — Tél. 3-0121 — QUEBEC



## RENOUVELLEMENT DES LIVRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

### À Tous les Patrons:

Tous les livres d'Assurance-chômage, pour l'exercice expirant le 31 mars 1946, devront être échangés contre de nouveaux livres.

Les nouveaux livres d'assurance pour l'année financière 1946-47 seront échangés par le bureau local du Service national de Placement de votre district contre les livres d'assurance expirés.

Protégez les droits aux prestations de vos employés en envoyant leurs livres expirés dûment remplis, le 31 mars.

*Vous vous rendriez passible de peines rigoureuses si vous négligiez de verser les cotisations de vos employés assurés et de renouveler les livres d'assurance, comme l'exigent les règlements.*

## LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

UIC-1F-W

1ère Avenue St-Georges-est Tél. 130-s-2

## JACQUES HEBERT B.A., L.Sc., O.D.

Spécialiste pour la vue — Optométriste  
Exercices musculaires

BUREAU TOUS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.  
EDIFICE THIBAudeau (en face du bureau de poste)  
SAINT-GEORGES DE BEAUCE

## BRULEURS A L'HUILE

— POUR POELES ET FOURNAISES —

A vendre à des conditions faciles pour Maisons privées et Hôtels

- Installation garantie. Donnez vos commandes immédiatement
- et venez à mon magasin pour vous convaincre de la valeur de ces brûleurs.

**Louis Dutil** DISTRIBUTEUR  
SAINT-GEORGES-EST, - - - Cté BEAUCE  
— PREMIERE AVENUE —

## AVIS

SERVICE D'AUTOBUS  
En vigueur lundi, le 1er avril

VALLEE-JONCTION — ST-JOSEPH — BEAUCEVILLE  
ST-GEORGES — ST-COME

faisant raccordement avec les trains à Vallée-Jonction

Lire de haut en bas		Lire de bas en haut	
Quotidien		lun.-mer. ven.-dim.	mar.-jeu. sam.
A.M.		P.M.	P.M.
11.20	Dép. Vallée Jct. (St'n)	Ar. 6.10	7.10
11.35	St-Joseph (Cliche)	5.55	6.55
12.00	Beauceville (Poulin)	5.30	6.30
12.10	N.-D. des Pins	5.20	6.20
12.30	St-Georges (Hôtel Nat.)	5.00	6.00
12.40	Jersey Mills	4.50	5.50
1.00	Ar. St-Côme (Donovan) Dép.	4.35	5.35
P.M.		P.M.	P.M.

## Quebec Central

## L'ATTITUDE DES COMMISSAIRES D'ÉCOLES AU SUJET DU BILL 18

Le Conseil exécutif de cette association demande que le projet de loi soit différé jusqu'à la prochaine session.

L'Association des Commissaires d'Écoles de la province de Québec regrette de n'avoir pas été consultée sur la rédaction du bill 18 qui se rapporte, comme on sait, à l'enseignement en divers points. C'est pourquoi l'Exécutif de cette association a adopté une résolution qui prie les autorités pro-

vinciales de différer à plus tard l'adoption du bill. Cette résolution, adoptée à une séance tenue à East-Broughton le 12 mars, séance que présidait M. Albert Turmel, a été envoyée au Conseil provincial des Ministres et à toutes les municipalités scolaires de la province. Elle se lit comme suit :

Après avoir étudié dans la mesure du possible le projet de loi nommé Bill No 18, présentement devant la Législature du Parlement de Québec, il fut à cet effet décidé d'exposer humblement ce qui suit :

No 1—Considérant que les directeurs de l'A.C.E.C. de la province, nommés par les Commissaires, repré-

tants immédiats des parents et des contribuables, sont convaincus être les mieux placés pour représenter le peuple en matière scolaire.

No 2—Considérant qu'ils sont assurés à titre de représentants, qu'il est de leur devoir de surveiller et d'étudier les lois passées et devant être passées, afin de se rendre compte de la valeur de telle ou telle loi, de ses avantages ou de ses inconvénients.

No 3—Considérant que par le passé plusieurs lois ont été créées, sans consulter la classe pauvre et laborieuse au sein de laquelle se trouvent les familles les plus nombreuses, c'est-à-dire les cultivateurs et les ouvriers, et cela presque toujours au détriment de ces derniers.

No 4—Attendu que cette manière de procéder n'est ni recommandable ni démocratique.

No 5—Attendu qu'aujourd'hui il existe un organisme provincial bien disposé (l'A.C.E.C.) qui a été créé dans le but principal de bien servir et de collaborer bien efficacement avec les autorités religieuses et civiles.

No 6—Attendu que malgré son jeune âge, l'A.C.E.C. compte environ un tiers des commissions scolaires de la province parmi ses membres, et que la dite association est persuadée d'exprimer l'opinion générale des commissaires, des parents et des contribuables de toute la province.

Il est proposé par M. Alphonse Allard, de Thetford, appuyé par M. Ernest Paquet, cultivateur de St-Georges de Beauce, et unanimement résolu :

De demander, de supplier et de presser fortement les autorités concernées de ne pas adopter à cette session le présent bill afin qu'il soit auparavant étudié par ceux qui devront supporter les

bienfaits et les méfaits de la présente législation.

Nous espérons que notre demande légitime faite au nom des pères et mères de la province de Québec sera accueillie favorablement et qu'on s'empressera d'y faire suite en ajournant tel que demandé cette législation à 1947.

L'Ass. des Commissaires d'Écoles Catholiques de la province  
Napoléon Veilleux, sec., cult.  
Adresse postale : Saint-Ephrem, comté de Beauce.

## ENFIN, DES "JEEP" SONT MIS EN VENTE

MONTREAL. — Enfin, des "jeep" provenant de l'Armée seront prochainement mis en vente au public, a-t-on annoncé aujourd'hui au siège social de la Corporation des biens de guerre. Toutefois, il n'y en aura pas une quantité suffisante, loin de là, pour satisfaire les milliers de personnes qui se sont adressées et continuent de s'adresser à la Corporation, en vue de se procurer de ces véhicules militaires.

Il est entendu que quiconque est intéressé dans l'achat d'un "jeep" ne devra pas faire sa demande au siège social ou aux succursales de la Corporation des biens de guerre, mais bien aux représentants ou distributeurs des manufacturiers de ces voitures. Les manufacturiers eux-mêmes, a-t-on précisé, s'occuperont de la distribution à leurs représentants, qui devront réviser ces "jeep", puis les revendre aux conditions et à un prix autorisés par le Contrôleur des véhicules-moteurs et la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

Il se peut que la Corporation des biens de guerre ait à disposer, de temps à autre, d'autres quantités de "jeep", mais elle en disposera toujours de la même façon. Il faudra répondre d'abord aux demandes comportant priorité, puis ceux qui resteront seront offerts par l'entremise des représentants des manufacturiers de "jeep".

## DEUIL AU COUVENT . . .

(suite de la page 6)  
moire, quelques pensées, tirées surtout de l'imitation de J.-C. En terminant, j'en cite deux qu'il avait sous les yeux tous les jours. "Le ciel ne se gagne pas seulement parce qu'on a fait des vœux; il est le prix de la prière, de la patience, de l'humilité et d'un travail continu sur soi-même". "Ce n'est pas nous qui choisissons notre vocation, mais Dieu. C'est à nous de correspondre".

Ces deux pensées sont le fidèle résumé de toute la vie du Frère Jean-de-la-Croix. Il a correspondu à la grâce de Dieu et Dieu l'a sanctifié et l'a couronné.

Nous l'avons conduit au cimetière le 5 janvier. Son souvenir et ses mérites nous restent. L'exemple de sa vie doit nous être un stimulant, pour nos Frères convers surtout, puisqu'il était l'un d'eux, qu'il a vécu leur vie avec un si bel esprit et une si grande fidélité. "Esto fidelis usque ad mortem, et dabo tibi coronam vitae".

Veillez agréer, mes Révérends Pères et mes chers Frères, l'assurance de mon bien religieux dévouement en S. D.

Fr. Pie-M. Gaudrault, O.P.  
R. I. P.  
Provincial

## LA FLOTTE NIPPONE

TOKIO. — D'ici six semaines, les ouvriers japonais commencent à démantibuler une partie des débris de ce qui était autrefois la puissante flotte de guerre nipponne avec laquelle le Japon espérait conquérir le Pacifique.

L'ajustement parfait assure  
votre entière satisfaction.  
Demandez un corset médical  
SPIRELLA. Prenez rendez-  
vous. Téléphonnez 259

Mme Victor Talbot

ST-GEORGES-EST, Bee

## Poste de commande

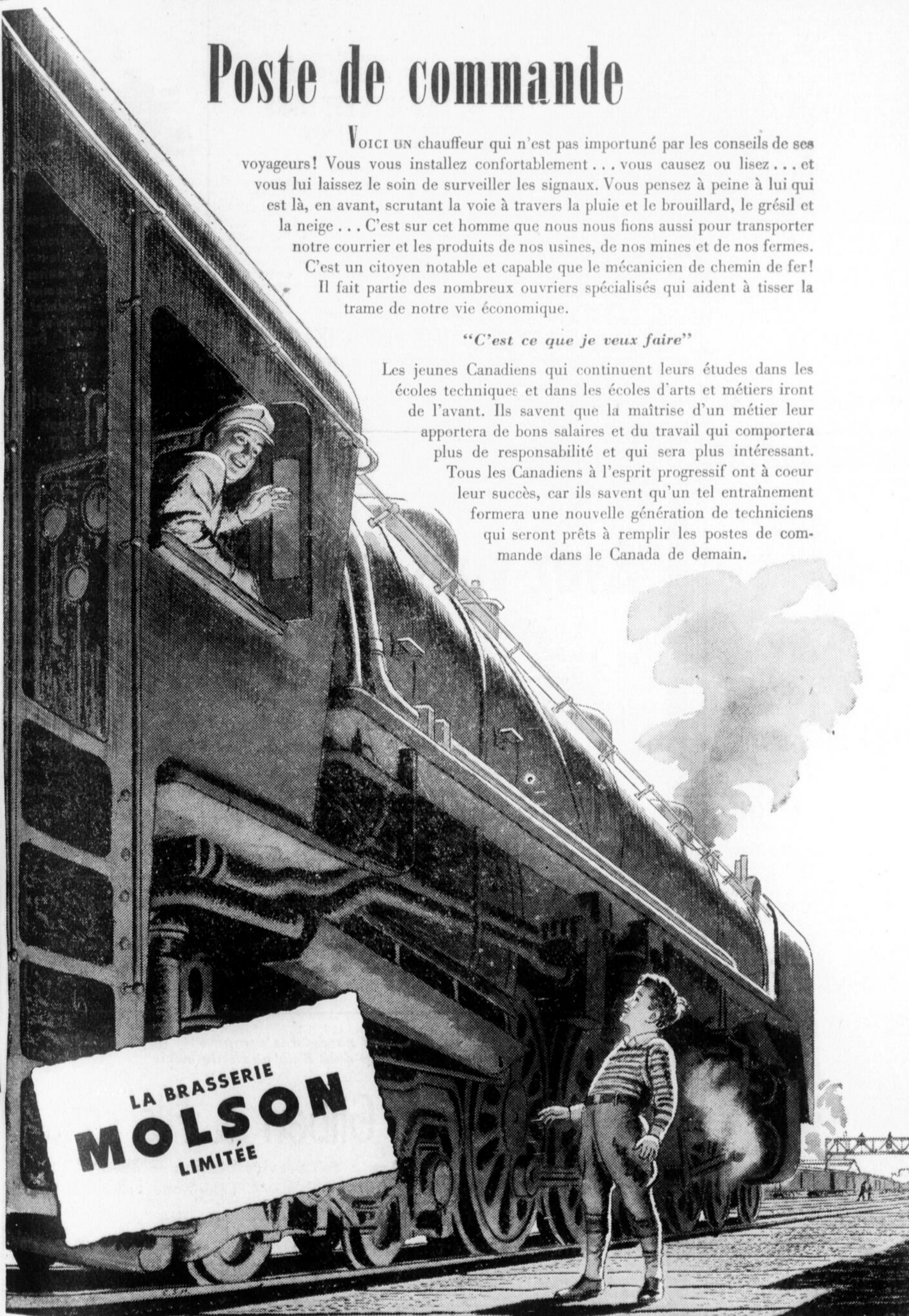
VOICI UN chauffeur qui n'est pas importuné par les conseils de ses voyageurs! Vous vous installez confortablement... vous causez ou lisez... et vous lui laissez le soin de surveiller les signaux. Vous pensez à peine à lui qui est là, en avant, scrutant la voie à travers la pluie et le brouillard, le grésil et la neige... C'est sur cet homme que nous nous fions aussi pour transporter notre courrier et les produits de nos usines, de nos mines et de nos fermes.

C'est un citoyen notable et capable que le mécanicien de chemin de fer!

Il fait partie des nombreux ouvriers spécialisés qui aident à tisser la trame de notre vie économique.

"C'est ce que je veux faire"

Les jeunes Canadiens qui continuent leurs études dans les écoles techniques et dans les écoles d'arts et métiers iront de l'avant. Ils savent que la maîtrise d'un métier leur apportera de bons salaires et du travail qui comportera plus de responsabilité et qui sera plus intéressant. Tous les Canadiens à l'esprit progressif ont à coeur leur succès, car ils savent qu'un tel entraînement formera une nouvelle génération de techniciens qui seront prêts à remplir les postes de commande dans le Canada de demain.



LA BRASSERIE  
**MOLSON**  
LIMITÉE

# Une nouvelle étude légale

Le Barreau de Beauce est heureux de compter un nouveau membre. Mtre Robert Cliche, de Saint-Joseph de Beauce, fils de Son Honneur le Magistrat Léonce Cliche, vient d'ouvrir une étude légale à Saint-Joseph.

Il a fait de brillantes études classiques au Séminaire de Québec et au Collège de Lévis où il a obtenu son baccalauréat ès arts en 1941.

Durant son stage à l'Université où il étudiait le droit, sa grande facilité de parole lui permit de se classer premier dans plusieurs concours oratoires parmi des concurrents de haute marque.

En 1944, il obtint sa licence en droit de l'Université Laval et, en juillet 1944, il était admis au Barreau de la province de Québec. Au mois d'août de la même année, il s'enrôlait comme matelot dans la Marine canadienne. En février 1945, il recevait du Roi sa Commission de Sous-Lieutenant, et au mois d'août 1945, il devenait aviseur légal de la base maritime à Cornwall, en Nouvelle-Ecosse.

Le nouveau bureau de Mtre Robert Cliche est situé à St-Joseph

de Beauce, dans l'édifice occupé par Mtre Louis Morin, C.R., à proximité de l'hôtel-de-ville de St-Joseph.

Nous sommes heureux de souhaiter à Mtre Robert Cliche les grands succès que ses talents ne manqueront pas de lui apporter.

## CONVENTUM À QUÉBEC EN JUIN

Les religieuses de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance, de Lévis, préparent pour le mois de juin un grand conventum de tous leurs anciens élèves.

Le conseil général de l'Amicale des Anciens Elèves a déjà eu plusieurs séances pour élaborer le programme de la réunion qui comprendra probablement la messe solennelle, le banquet, l'assemblée délibérante et le Salut du Saint-Sacrement.

Les milliers de pensionnaires qui ont quitté l'Hospice de Lévis, depuis soixante ans, sont établis un peu partout au Canada, ou en pays étranger.

Depuis que l'Amicale a commencé le recrutement des anciens élèves, le registre d'inscription en mentionne de tous les métiers et de toutes les professions.

Il y a encore plusieurs milliers d'anciens élèves de l'Hospice dont les adresses demeurent encore introuvables, la plupart des an-

## Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon

AVOCATS  
111, Côte de la Montagne  
QUÉBEC, P. Q.

ciens élèves ayant quitté les lieux de leur enfance.

S'il s'en trouvait parmi les lecteurs de ce journal, les religieuses de l'Hospice seraient heureuses d'avoir l'adresse de leurs anciens élèves pour leur envoyer l'invitation au conventum du mois de juin.

On peut faire parvenir noms et adresses à la Supérieure de l'Hospice de Lévis ou au Comité du Conventum, à Case Postale 262, Québec.

## PRÉCISIONS SUR LE CONCOURS D'ALBUMS ILLUSTRÉS

Avez-vous déjà examiné et lu des albums pour la jeunesse? Les avez-vous comparés les uns aux autres: des albums du Canada français et anglais, de la France, de la Belgique, de l'Angleterre, des Etats-Unis et peut-être aussi d'autres pays? Si vous ne l'avez déjà fait, l'expérience en vaut la peine. Cherchez quelques albums de ce genre et comparez-les; si vous n'avez pas d'occasion de la faire, vous pouvez peut-être imaginer un album susceptible de plaire aux enfants de l'un ou l'autre groupe d'âge en-dessous de 15 ans. Ecrivez-en le texte comme si vous racontiez et faites vous-même les illustrations, ou faites-les faire par un artiste de votre connaissance. Il faut que le projet présenté au concours soit tel qu'il devrait être, imprimé.

Ce concours nouveau genre organisé par l'Association de la Bibliothèque des Trois-Rivières se propose de mieux faire connaître et aimer la Mauricie par la jeunesse canadienne - française, et d'enrichir la littérature pour la jeunesse.

Vous pouvez écrire un conte, une descriptions de voyage ou de

mœurs particulières, décrire quelque coutume spéciale, raconter une anecdote historique ou une légende, écrire un poème ou même un acte de théâtre, etc., intéressant la Mauricie.

Votre oeuvre peut avoir la longueur que vous voudrez lui donner pourvu qu'elle soit d'au moins 500 mots.

Le nombre et l'arrangement des illustrations sont laissés à la discrétion des concurrents.

Tous les auteurs canadiens-français peuvent y participer; on ne tiendra nul compte de l'âge des concurrents; il est donc inutile de mentionner son âge.

Les manuscrits restent la propriété de leurs auteurs qui devront les réclamer ou les faire réclamer à la Bibliothèque des Trois-Rivières après l'exposition artisanale de l'été prochain.

Le mauvais français, fautes d'orthographe, de grammaire ou de syntaxe éliminent les écrits du concours; ces écrits seront tout simplement retournés à leur auteur.

Aucun manuscrit ne sera accepté après le premier juin prochain. Les albums doivent porter la signature de leur ou de leurs auteurs ainsi que celles des illustrateurs.

Vous pouvez donner à votre album le format que vous aimez.

## LA ROUTE EST LIBRE JUSQU'À QUÉBEC

De puissantes charries ont réussi à déblayer la route Lévis-Jackman jusqu'à Lévis cette semaine. C'est entre Saint-Henri et Lévis que le travail fut le plus difficile en raison de l'épaisseur de la neige. L'ouverture fut facilitée par le fait que le tronçon Ste-Marie-Armstrong est entretenu durant tout l'hiver depuis plusieurs années.

## UNE PISTACHE LOGÉE DANS UN POU MON

St-Frédéric (DNC) — Un bébé de deux ans, Benoît, enfant de M. René Gravel, de Tring Jonction, a été conduit à l'Hôtel-Dieu de Québec après qu'une pistache se fut logée dans un poumon. L'en-

fant a subi une opération qui semble avoir réussi. Son état est satisfaisant.

La petite victime de cet accident est le neveu de M. l'abbé Louis-Albert Vachon, professeur au Séminaire de Québec.

## LES BIENS ALLEMANDS CACHÉS EN SUISSE

Washington. — La Suisse ne voit "aucune possibilité légale" de remettre les biens allemands aux Alliés afin qu'ils servent comme réparations pour les pays qui ont combattu contre l'Axe, dit le Dr Walter Stucki, du Ministère suisse des Affaires étrangères.

## "KENNEBEC CONSTRUCTION"



Cie Ltée  
Tél. 235 St-Georges-O.  
Contracteurs généraux — excavation générale: résidences privées et autres — construction de chemins — creusage de tranchées — minage — location de tracteurs avec "Bull Dozer" compresseurs, etc.  
BUREAU:  
Pamphile-A. Rodrigue  
4 rue Principale  
ST-GEORGES-OUEST, Bce

UN CADEAU qui n'est banal, c'est un abonnement à :

L'ECLAIREUR

## Cultivateurs !

AUGMENTEZ VOTRE PRODUCTION LAITIÈRE

A VENDRE : PLUSIEURS VEAUX AYRSHIRE (Mâles et Femelles), provenant de vaches qualifiées de 8,000 à 12,000 livres de lait, gras 4.35%.

## FERME BEAUCERONNE

TROUPEAU AYRSHIRE ACCREDITÉ

Type: \*Production, \*Reproduction

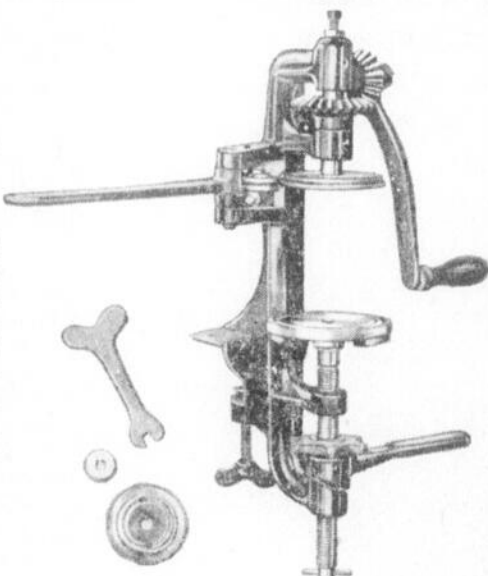
B. Poulin, — St-Georges Est

— NOTRE REPUTATION EST VOTRE GARANTIE —

## SERTISSEUSE "VICTOR"

Sertisseuse "Victor" qui donne satisfaction aux ménagères. L'ajustement des hauteurs de boîtes est facile, se barre ensuite en serrant la rondelle dentelée sur le levier de hausse. La "Victor" ferme, coupe et reborde les boîtes Nos 2-2½ et 4.

RIX : 13.50



## EXTRACTEUR de JUS

Les EXTRACTEURS "VICTOR" No 30 sont fabriqués pour extraire le jus par pression. Cette méthode conserve les vitamines à leur suprême valeur tout en gardant la pleine saveur des fruits et des légumes.

Cet appareil peut être employé pour les tomates, oranges, citrons, ananas, épinards, fraises, framboises, bleuets et autres fruits.

RIX : 10.25

## Pour Votre Cuisine un "DORMEYER"

MELANGEUR électrique "DORMEYER" indispensable pour faciliter le travail dans votre cuisine. Des attachements permettent divers usages, et votre ouvrage se fait très rapidement. Voyez ce mélangeur à notre magasin.

RIX : 31.95

P.-F. RENAULT Limitée  
BEAUCEVILLE

# Avez-vous fait faire

l'inspection et le rajustement de votre accumulateur et filage (Battery et Wiring) — Commutateur et démarreur (Switch et Starter) — Joint de tête d'engin (Head Gasket) — Tuyauterie (Manifold et Exhaust) — Silencieux (Muffler) — Soupapes (Valves) — Segments de piston (Piston Rings) — Bougies et distributeur (Spark Plugs et Timer) — Bobine et condensateur (Coil et Condenser) — Pompe à essence (Fuel Pump) — Carburateur et étouffoir (Carburator et choke) — Soupape de réchauffage (Heat Valve) — Courroie d'éventail (Fan Belt) — Générateur et épurateur d'air (Generator et Air Cleaner) — Filtre pour l'huile (Oil Filter) — Tuyau de radiateur (Radiator Hose) — Etc., Etc.

Réparations Générales: Pneus et chambres à air. Soudure à l'oxygène. Vitres de toutes sortes.

Spécialité: Rectification de Cylindres au nouveau procédé "Van Norman Per-fect-O". Pièces de rechange et accessoires pour Plymouth, Chrysler et Fargo.

Veillez consulter de suite des garagistes compétents qui sont à votre service depuis au-delà d'un quart de siècle

## GARAGES

J.-A. Gilbert & Fils Enrg.

Garage 43 — 1ère Ave  
Téléphone 160

Service Station — 2ième Ave  
Téléphone 158

ST-GEORGES, Beauce

Service autorisé de CHRYSLER — PLYMOUTH — DODGE et DeSOTO  
Aussi camion FARGO et DODGE

— Lire prochaine annonce dans ce journal



323 Blvd

VOL. XX

O

La ville, à ind

Une fo  
tait, lundi  
conseil de  
considère  
neuse n'é  
peut-être  
nos gens  
à la chose  
pas trop t  
Roy prési  
le tous - le  
sauf l'éch  
qui, sur F  
phas Veill  
nest Veill  
rent une r  
ces à l'occ  
fillette ad  
M. P.-E  
l'école in  
conseil qu  
les outils  
être placés  
dant Alfre  
voir.  
La man  
mande un  
foncière, é  
a été détr  
février de  
était déjà  
rection se

M. l'

M. l'abbé  
re à St-Ro  
conférence  
avril, à 8  
auspices d  
Baptiste  
nique que  
"Vivons n  
ment aura  
semaine d  
fanfare du  
a promis  
qu'un choi  
tion de  
exécutera  
La conf  
vel sera d  
tel munic  
bre. Le  
invité à a  
rencier de  
ce est bien

Le conf  
par M. l'ab  
caire à B  
par le pré  
Alphonse

Des

Une aut  
vidu du n  
a failli fai  
che soir, e  
cher. Par  
le conduct  
ment ivre,  
sa voiture  
côte mais  
gouffrer d  
nantes de  
arrêtée p  
laissée par  
feu est s  
épouse et  
tous ven  
mort par t  
Au cour  
une autre  
lemment s  
Beaucevill  
descendu

HOT  
161-169 rue  
Chambres sim  
avec douche  
montant; prix